

PRIMER ATRACO POR TELEFONO EN LOS ESTADOS UNIDOS

NUYVA YORK. — La policía de Nueva York da cuenta de un atraco por teléfono, el primero en su especie. Al descolgar el teléfono el empleado de un almacén de licores, pudo oír una voz que le dijo: «Métase en la trastienda. Si no está dentro de cuatro segundos, yo dispararé.» El empleado obedeció. Al salir de nuevo, oyó el ruido de la caja y la puerta al cerrarse. Un hombre desaparecía por ella con 107 dólares.



Baleares

Diario de la mañana

Palma, Sábado 20 de Julio de 1957

Redacción: Danos
Telefonos:
Redacción: 2072
Admon.: 1745

AÑO XIX - N.º 5.374
PRECIO: 1'20 P.T.S.
Suscripción mensual:
25 PESETAS

El Caudillo entregó los títulos de Artesanos Modelos y los premios de campeones de Destreza en el Oficio



Su Excelencia el Jefe del Estado en el acto de hacer entrega de los títulos de Artesanos Modelos y de los premios a los campeones nacionales de la Competición de Destreza en el Oficio.

Gran repercusión en Inglaterra de la última sesión de Cortes

Tema predilecto: el discurso de Carrero Blanco

Londres. (Crónica de nuestro corresponsal, Celso Collazo). — La BBC dió, en su último noticiario, dió las primeras noticias, seguidas de comentario, del importante discurso pronunciado en las Cortes españolas por el señor Carrero Blanco, ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno. En este comentario se acentuaba el interés en las afirmaciones hechas por el ministro respecto a la cuestión de la sucesión en la Jefatura del Estado, especialmente en cuanto a que España era una monarquía y seguía siendo una monarquía, especulando después en torno a las personas que, en su día, puedan alcanzar el trono. El comentario se refería a la habilidad puesta de manifiesto en este discurso por el señor Carrero Blanco y a la afirmación concluyente de que la realeza habrá de servir lealmente a los principios del Movimiento, así como que sus poderes no serían los mismos que los atribuidos actualmente al Generalísimo Franco, en razón de la personalidad excepcional de quien ganó la guerra y tiene al país en paz desde hace tantos años.

Los periódicos ingleses más importantes publican hoy la información con grandes titulares y conceden espacios importantes a este discurso, haciendo un balance de los últimos acontecimientos políticos registrados en Madrid, concretamente la presencia

de don Juan Carlos y los comentarios de algunos periódicos. De todas maneras, no resulta difícil imaginar en toda esta atención de los ingleses un sentimiento o una opinión generales que sean favorables a la instauración de una monarquía en su momento oportuno, pues en algunos sectores se ve demasiado la simpatía hacia algunos sectores de exilados.

En realidad, los ingleses desean todo el bien posible para España, excepto que tenga un régimen fuerte, independiente, promotor de convencencias y actividades nacionales constructivas. Pero esto es comprensible. Inglaterra,

en esto es también tradicional: ella fuerte y débiles los otros.

Sin embargo, fácilmente, en todos estos comentarios acentúa el reconocimiento de Franco como un gran estadista. El tiempo demuestra cada vez más la aguda visión de Franco en la esfera internacional desde los tiempos de su célebre carta a Churchill. Más adelante, los frutos de la amistad francoamericana acentúa el interés de Inglaterra hacia nosotros. Todo esto ha sido meridianamente expuesto en un artículo original del exdiputado socialista Wyatt, publicado en la revista gran estadista. El tiempo demuestr equivocados con España?

FRANCO ha sido el Salvador de Europa y del Occidente

Dice el «Diario de la Marina», de La Habana

Nuevas noticias de la conmemoración del 18 de julio en el extranjero

La Habana, 19.— «El Diario de la Marina» publica, en forma destacada, un brillante artículo del «Bachiller de Almansa», seudónimo del ilustre escritor Gastón Baquero, dedicado a conmemorar la Fiesta Nacional de España.

El articulista sostiene que España no ha sido personada por los defensores del comunismo, debido a que Franco ha sido el salvador de Europa y del Occidente.

Elogia, asimismo, la fe y la firme ideología de Franco y subraya el hecho de que al Caudillo no le hayan importado las antipatías de los elementos prosoviéticos, que manejan grandes periódicos y revistas, y a quienes califica de miembros de una quinta columna de la inteligencia casada y dirigida por Moscú.

RADIO BOGOTÁ Y ESPAÑA

Bogotá, 19.— La Radio Nacional colombiana ha dedicado un programa especial a España, con motivo del 18 de Julio, durante el cual fué difundida una alocución del Embajador de España. Este organizó una recepción en la Embajada de España, a la que asistió el Gobierno. — Efe.

MEDIO MILLAR DE ASISTENTES A LA FIESTA ESPAÑOLA EN KARACHI

Karachi, 19.— Más de medio millar de personas, entre las que figuraban miembros del Gobierno y del Cuerpo diplomático, concurrieron a la recepción con que el Embajador de España, don Manuel Galán, conmemoró la Fiesta Nacional Española del 18 de Julio. — Efe.

EN BERNÁ

Berna, 19.— Los principales periódicos suizos dan cuenta de la alocución pronunciada por el Generalísimo Franco ante los alumnos de los nuevos centros de Formación Profesional, inaugurados en Madrid, con ocasión del aniversario del Alzamiento Nacional.

La prensa subraya la afirmación del Caudillo de que estas realizaciones, grandes y significativas, demuestran claramente lo que representa para el país el Movimiento Nacional.

EN QUITO

Quito, 19.— Un homenaje a

El Ministro de Marina a EE. UU.

SALDRÁ MAÑANA EN AVION

Madrid 19.—El Ministro de Marina, Almirante Alarzuza iniciará el próximo domingo día 21 su anunciado viaje oficial a los Estados Unidos.

En el avión especial del General Jefe de la Misión Militar norteamericana en Madrid se trasladará a París en donde, tomará el avión que ha de trasladarle a Washington.

Está prevista la salida del Ministro para las doce horas del domingo, desde el aeropuerto de Barajas. En su vuelo a París le acompañará el general Kissner. — Efe.

UN PARAISO EN PELIGRO

Los ruidos, causa de a mayor parte de trastornos nerviosos. Entre los caldereros, solo haló Baar un 9 % de individuos normales. Ante el ruido, la psiquis busca refugio en el embrutecimiento y la neurosis

Por el Dr. LORENZO VILLALONGA

La verdad es que nuestra Mallorca —la isla del reposo, la isla de la calma— se está convirtiendo en un barullo insostenible. Como en el desventurado asunto del vestir, el turismo es ahora el primero en quejarse. Ese turismo de buena fe, que pensaba pasar unas vacaciones idílicas junto a una playa asequeable, propicia al ensueño...

Nuestro Alcalde logró lo que parecía difícil entre nosotros: hacer callar las bocinas de los coches, con lo cual los choferes han devenido más peritos y el peatón más avisado. Doble ventaja, pues es sabido que la consistencia del peligro disminuye los accidentes. Pero esta medida, aunque excelente, no basta toda la población deberá cooperar a los esfuerzos municipales. El silencio, decía hace poco «Le Fi-

garo», es la cortesía de la Ciudad. Bajo diversas formas nos acecha el ruido y temo, a juzgar por las quejas oídas, que termine ahuyentando a quienes nos visitan en busca de descanso. Sin hablar de los naturales del país, que tenemos que soportarlo a la fuerza.

El ruido ha sido definido como «un sonido desagradable, irregular en sus intensidades y en su frecuencia vibrátil». Entrando en tal definición desde los chirridos del tranvía a gran parte de la música que —desde la primera guerra mundial— se viene llamando «moderna».

Parece a primera vista que ello no pase de ser una molestia para gentes refinadas, sin problemas, pertenecientes a esa burlesca, decía hace poco «Le Fi-

garo», es la cortesía de la Ciudad. Bajo diversas formas nos acecha el ruido y temo, a juzgar por las quejas oídas, que termine ahuyentando a quienes nos visitan en busca de descanso. Sin hablar de los naturales del país, que tenemos que soportarlo a la fuerza.

El ruido ha sido definido como «un sonido desagradable, irregular en sus intensidades y en su frecuencia vibrátil». Entrando en tal definición desde los chirridos del tranvía a gran parte de la música que —desde la primera guerra mundial— se viene llamando «moderna».

Parece a primera vista que ello no pase de ser una molestia para gentes refinadas, sin problemas, pertenecientes a esa burlesca, decía hace poco «Le Fi-

Continúa en sexta página

Con filtro, peor

AFIRMA UNA AUTORIDAD MEDICA SOB L. LOS CIGARRILLOS Y EL CANCER

Washington, 19.—Una autoridad en cáncer ha declarado que la mayor parte de los cigarrillos con filtro actualmente en venta son más peligrosos para el posible canceroso que los cigarrillos normales.

El Dr. Ernest L. Wynder, del Instituto Sloan Kettering de Investigación del Cáncer, ha hecho unas declaraciones ante una subcomisión de la Cámara.

Dijo que fumar es una de las causas del cáncer que puede ser aminorada con el empleo de filtros efectivos.

Al referirse a los cigarrillos con filtro, dijo que muchos —no todos— de los fabricantes proveían de filtros porque empleaban en la fabricación de sus cigarrillos tabaco que contenía más alquitranes y añadió que los alquitranes contienen agentes productores de cáncer. —Efe.

VIAJAN EN EL YATE DEL MAGNATE GRIEGO STEVROS NIARCHOS

Palamos (Gerona), 19.— Ha llegado a este puerto el lujoso yate «Creole» propiedad del magnate naviero griego Stevros Niarchos, que en su viaje de doce días por el Mediterráneo se dirige a las islas Baleares, llevando a bordo a los Duques de Windsor.

Las operaciones de atraque del lujoso yate de tres palos han sido contempladas por numeroso público, incluso por varios extranjeros, deseosos de ver de cerca el ex-monarca inglés. Este apareció en la popa del buque vistiendo jersey amarillo y pantalón corto

del mismo color; su esposa, vestía jersey azul y falda estampada escocesa.

Por la tarde los Duques bajaron a tierra visitando la costa Brava. —Cifra.

CURZIO MALAPARTE HA MUERTO EN ROMA

PADECIA TUBERCULOSIS PULMONAR

Roma (Urgente), 19.— El escritor Curzio Malaparte, ha fallecido a las cuatro menos cuarto de la tarde (hora local), en una clínica de Roma, a consecuencia de tuberculosis pulmonar, que contrajo últimamente en un viaje realizado a la China comunista. Tenía 59 años de edad y varias de sus obras, concretamente, «Kaputt» fueron traducidas a numerosos idiomas. —Efe.

N. de la R. — Curzio Malaparte, en los últimos años, adquirió una gran fama, especialmente escandalosa, por sus libros «Kaputt» y «La piel», los dos sobre recuerdos de la última gran contienda. Fué un gran periodista y, en sus libros, era siempre un escritor inteligente, gran artista y un hombre de gran sensibilidad, aunque su línea política resultó llena de valvenes, con frecuencia confusos. Uno de los libros que, durante la era de Mussolini, le dió gran renombre fue «La técnica del golpe de Estado», un libro de exaltación del fascismo italiano del que más tarde se separó.

El puerto de Palma alcanza rango internacional

Se han batido los records de tonelaje de buques durante el año pasado

Cerca de doscientos buques extranjeros con un total de un millón doscientas ochenta y un mil toneladas de arqueo, 150 mil más que en 1955, visitaron nuestro puerto en el año pasado, según datos que nos facilitó la Secretaría de su Junta de Obras y Servicios. Nos visitaron entre otros los grandes trasatlánticos Constitución e Independencia EE. UU., el Comte Grande italiano, el Britannic, el Caronia, el Arsova y Orca de 28 y 29 mil toneladas visitaron en Agosto y Septiembre en ruta de Southampton y puertos franceses a Lisboa. Vimos al Comte Grand italiano el 2 de Abril, haciendo escala de Barcelona a Génova.

Casi todas esas moles flotantes no pueden amarrar en nuestros muelles. Cuando el muelle de Poniente que se construye frente a la torre de Pelaires pueda utilizarse, lo que se espera sea dentro del próximo año en su primera alineación podrán amarrar las naves de mayor calado del mundo a Cannes. Los ingleses

Britanic de 28 mil toneladas nos visitó el 16 de Marzo en ruta de Barcelona a Argel, el Caronia de 34 mil estuvo dos veces fondeado frente a nuestro puerto en Junio y Septiembre en ruta hacia Lisboa, el Arsova y el Orca de 28 y 29 mil nos visitaron en Agosto y Septiembre en ruta de Southampton y puertos franceses a Lisboa. Vimos al Comte Grand italiano el 2 de Abril, haciendo escala de Barcelona a Génova.

Casi todas esas moles flotantes no pueden amarrar en nuestros muelles. Cuando el muelle de Poniente que se construye frente a la torre de Pelaires pueda utilizarse, lo que se espera sea dentro del próximo año en su primera alineación podrán amarrar las naves de mayor calado del mundo a Cannes. Los ingleses

Continúa en sexta página

Nuestra Ciudad



Señales de peligro

GRAN discursión con cargo a los accidentes, algunos tremendos, ocurridos en la ciudad, a lo largo de esos últimos meses. A medida que la gente se motorizó, es claro, se paga un tributo de sangre, un tributo en vidas humanas. Pero, con todo, los motorizados están exagerando su contribución estos últimos tiempos. El razonamiento de uno de los discutiendo, en una tertulia a la que asistía el cronista, era el siguiente:

—Conduce mucha gente disparatada. Mucha gente moza a la que habría que retirar el carnet al primer topetazo, por lo menos retirárselo por una temporada. Nuestra ciudad es chica y las distancias no justifican las velocidades a que esa gente se lanza. Todos esos corredores histéricos...

—Aquí, interrumpió otro, lo que faltan son letreros y luces, luces y letreros señalando los lugares peligrosos...

—Bien... pero, con ciertos conductores, todos los lugares son peligrosos. Ahí está la cosa.

Y en eso quedamos casi todos de acuerdo.

DIETARIO

SANTORAI
Santos Elias y Jerónimo, con-
fesor. Santa Margarita y Li-
brada.

El sol sale a las 5'36.
Se pone a las 20'16.
La luna sale a las 26 m.
Se pone a las 13'45.
Cuarto menguante en Aries a
las 3'7.

RADIO INCA
Programa para hoy

12'30: Sintonía y apertura. —
12'33: Lectura del programa. —
13: Mensaje de amistad. 13'30.
Boletín informativo de Radio Ju-
ventud. 13'55: Información juve-
nil. — 14: hora exacta. Cartelera
de espectáculos. 14'05: Editoria-
les de Prensa. — 14'20: Francisco
Canaro y su orquesta. 14'30: Ra-
dio Nacional. 14'45: Mensaje de
amistad. 15'50: Para la mujer. —
16: Cierre.

20: Sintonía y apertura. —
20'03: Lectura del programa. —
20'05: Santo Rosario para enfer-
mos e imposibilitados. — 20'20:
"La Bottega fantástica, Rossini. —
21'00: — hora exacta. Car-
telera de espectáculos. — 21'02:
Hojear el calendario. Santoral.
Onda religiosa. Receta culinaria.
21'05: La Senda de la Verdad. —
Audiencia religiosa. 21'15: Mensa-
je de amistad. 22: Radio Nacio-
nal. 22'15: Mensaje de amistad.
23'15: Cierre.

RADIO MAIORCA
1.430 Kc. — 5 Kw
Programa para hoy

8'55: Apertura. Santa Misa y
Rosario. 9'30: Cierre. — 11'30:
Apertura. Señales horarias. Lec-
tura de los programas del día. —
12: Servicio Meteorológico de la
Zona Aérea de Baleares. 12'35:
Boletín del radioyente. — 13'30:
Solicitudes. 13'59: Hoja de calen-
dario. 14: Hora exacta. — 14'15:
La receta culinaria del día. 14'30
Radio Nacional. 14'45: Noticiero
local. 14'50: Selecciones musica-
les. 15'30: Caballería rusticana.
15'45: Solicitudes. 16: "Y la esta-
tua habló". 16'25: "El barbero de
Lavapiés". 17'10: Bailables. —
17'45: "Selva de espinas". 18'05:
Concierto selecto. 18'45: Boletín
del radioyente. 19'30: Sabatina
dedicada a la Virgen de Lluç. —
19'55: Unos minutos con las es-
trellas. 20: Charles Jovin. 20'15:
Solicitudes. 21: Hora exacta. 21:
Ima Sumac. 22: Radio Nacional.
22'15: Cotizaciones de bolsa. "La
hechicera en Palacio". — 22'30:
Cotizaciones de bolsa. "La hechi-
cera en Palacio". — 22'30: "La
frontera del tiempo". 23: Baila-
bles. 23'30: Cierre.

res canadienses 43'83; Francos
suizos libras 970'31; Escudos lí-
bres 146'08; Francos belgas 54;
Francos Congo belga (billetes)
83'46; Florines 1.105'26; Coro-
nas suecas 8'11; Coronas dane-
sas 6'08; Coronas noruegas 5'88;
Deutsche Marks 10; Schillings
austriacos (billetes) 1'34; Liras
6'75; Cruzeiros 53'91; Pesos me-
jicanos 3'34; Pesos colombianos
(billetes) 4'31; Pesos uruguayos
(billetes) 8'62; Soles (billetes)
1'51; Bolívares (billetes), 9'97.

FARMACIAS DE TURNO
Hasta el próximo domingo
(inclusive)

(De 9 mañana a 10 noche)

Alemany, Concepción 128. Tel.
4996; Antich, C. Sotelo 306. Tel.
4851; Artigues, Rubi 11. Telf.
3821; Coll Sierra, Monjas 2. Tel.
2555; Feliu, General Riera, 123.
(Camp Redó). Tel. 5728; Gonzá-
lez, Fátima 60 (Santa Catalina).
Tel. 4216; Grimalt, H. de Mana-
cor, 178. Tel. 4138; López, Fray
Luis Jaime 73. Tel. 4651; Masca-
ró, General Codet 13. Tel. 2663;
Planas Névia, San Nicolás, 30.
Tel. 3493; Santanreu, Fausto Mo-
rell, 16. Tel. 2859; Torres Pol,
R. Maezu, 7 (Son Pizá). Telf.
1859; Trias Pl. Tie. Coronel
Franco, 13. Tel. 5362; Vda. Trián
San Miguel 159. Tel. 2331.

SERVICIO NOCTURNO
(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1.
Tel. 2143.

Sociedad de San Vicente de Paúl
CONSEJO PARTICULAR
CONFERENCIAS DE CABALLEROS
Mañana domingo día 21 a las
8'30 de la mañana, tendrá lugar
en la capilla particular del Con-

Dr. S. MIR BENNASAR
INFANCIA
Ex-Interno 4 años Hospital "INFANIS MALAIES" y diplomado en la
Facultad de Medicina de Paris S. n Miguel 192 pral 1. Tel. 6666



La mejor atracción cómico musical de Europa

LES MORGANS

Asombra diariamente en sus regocijan-
tes y originales interpretaciones.

Y prosigue el resonante éxito del
programa cumbre

Frank y Maisse Mumford

con su famosa vedette
«Sissí»

Carmen Casarrubios

la virtuosa de la danza española

Rosita Losada y Miguel Heredia

con
José Manuel Escámez

los coccos del baile español

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de



UN LARGO TRANCO POR EL MONASTERIO DE CURA...

QUIEN MAD. GA DIOS LE AYUDA.

Encaramarse a Cura, en verano, es entrar en la primavera. Senti ríto, al mediodía y en un 10 de julio. Culpa fue de la niebla, que en unas horas, escar- chó aquel pico verde.

Por algo escogió Raimundo, de las heredades de los Llull, ese autogiro de Cura, centrando Ma- llorca. Es un lugar impar para el reco, el silencio y la medita- ción. En ningún otro lugar de mi tierra se siente uno tan isle- ño.

Los PP, franciscanos le han cambiado las piedras a su viejo noviciado, erigiendo en Cura su novísimo convento. La nave de entrada y la capillita son los únicos recuerdos de mi niñez.

La Virgen de Cura es menuda. Si tenéis la mano larga puede servirle de dosel. Jesús, más estropeadillo, se ha vuelto más viejo que ella. El grupo está como en un joyel del altarito de la iglesia. La Madre lleva una corona de oro y pederria, riquí- sima, en la que se engarza el brillante de Doña Leonor, la be- nemerita, grande como un gar- banzo.

Diez frailecitos hacían sus vo- tos simples. Fui invitado a la ce- remonia. Nunca había tenido delante de mí tanta tonsura en testas tan jóvenes. Es impresio- nante el adic— aun en esta ocasi- ón fuese revocable—al mundo.

Yo le llamaría a esa fiesta—a la de ayer—la Misa del Padre Provincial. Por lo que dijo en ella, en su plática a los novicios, de substancioso, de exacto, de verdadero y un poco de averg- ñante para los que, con vanidad, seguimos en esta feria del mundo.

Nuestra plática no se limitó sólo a la glosa de aquella mara- villa «compañía» de Cura, en una esgría a adjectival con el señor de aquel feudo, que lo es el P. Rafael Ginard Amorós, hecho la piedra sobre piedra, como un papa, en aquel monasterio, del que no hay quien le arranque, sino que también tuvimos el dele- te de literaturizar con el P. Rafael Ginard Eaura, un autén- tico portento de nuestro rean- cero popular y de nuestro can- cionero folklórico; del primero lleva escritos 800 folios y del segundo, 15.000 canciones. Hay dos maneras de que uno no sienta

pasar el tiempo; soñar y hacer bor titánica. De toda una vida de ese frailecito de figura vici- tica, cabello blanco peinado sobre la frente y manos pesadas, merece, más que un estudio lo aparte, todo un estudio de co- micos.

Y este fue mi tranco por Cura, con su montaña de festiva- da, la Virgen más pequeña de Mallorca, con el diamante de grande, y las quince mil cano- nes de nuestra tierra presen- ta la celda del P. Ginard Ba- rra.

Bien de mañana, costumbre, me estaba afeitando ayer en la barbería del sim- pto fgaro del «Moto Club», cuando entra un mandado y prepa- ro apunta a mí con la nariz de su interior salta un billete de 100 pesetas, con una tarjeta en la que se había escrito: «quien madruga Dios le ayuda. Para sus pobres».

Preparenos otro día.

Excedentes Agrícolas en Estados Unidos

Washington.— La política del Gobierno de adquirir los excedentes de producción a fin de mantener un precio remunerador al plantador, se ha visto obligada a condicionarla al tratamiento previo de dichos excedentes con productos esterelzantes de tipo DAGA español; en lo su- sivo, no será admitida a la es- toda del Departamento de Agri- cultura, productos que no hayan sido inmunizados contra la pol- lita, gorgojo y demás insectos que arruinan la cosecha en los silos y graneros.



Aer tué en mis n años, en mis tomos, alrededor de sesenta canciones amorosas mallo- quinas. Ninguna de ellas ha sido impreso en libro, sino en corazón a la voz y de la voz al aire. De éste las había leído leyendo al P. Rafael Ginard por oldeas, pueblos y ciudades de nuestra Mallorca y recopilando aquellos tomos, que eran como un corazón muy grande. El P. Rafael me recibió algunas de ellas, las más lindísimas, fadas a su memoria. Mientras tanto yo me acordaba aquellos himnos de las seis mil canciones amorosas, imaginando tener entre mis manos—y realmente era así—el gran secreto de los enamorados. En alguna ocasión había escrito "que nuestro amor no es hablado". Ahora me doy cuenta que estaba equivocado.

Y lo que son las canciones. Abrí uno de los tomos y descubre en una canción este secreto:

"Catalina, ramellet tu qui vas a ca ses menja ja me durás tres taronges per don Joan Massanel".

Nuevas creaciones Fogo.
Para el hogar, Fogo perfumado.
Para viaje, Fogo pulverizado perfumado.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Gerónimo Malondra Negre

(PROPIETARIO)

Que falleció ayer, a la edad de 75 años, en Muro, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Gerónimo, Gabriel, Francisca, María y Juan; hijos políticos Francisca Malondra, Jaime Maimó (Delegado de la Caja de pensiones), José Juliá (Administrador de Correos) y María Seguí; nietos, hermanos políticos Francisco Pastor y Catalina Moragues, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, a las 10 de la noche y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como también al funeral que tendrá lugar el día 22, a las 8 de la mañana en la iglesia parroquial de Muro, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle España, 3 (MURO) No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgen- cias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

Ilmo. Sr. D. José Deyá Cornés

TENIENTE CORONEL DE OFICINAS MILITARES (RETIRADO), CABALLERO CRUZ Y PLACA DE LA REAL Y MILITAR ORDEN DE SAN HERMENEGILDO.

Que falleció cristianamente el día 19 del actual, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Francisca Billón; hijo Bartolomé, hija política Ester Gómez; nietos Francisca, José, Ramon y Bartolomé; hermana María (ausente), hermanos y hermanas políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que en sufragio de su alma se celebrará hoy a las 11 horas en la parroquial iglesia de Nuestra Señora de la Salud (El Terreno), por lo que les quedarán sumamente reconocidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgen- cias en la forma acostumbrada.

El tiempo

ESTADO GENERAL
Cielo nuboso en la costa can-
tábrica y Pirineos. Cielo despeja-
do en el resto de España.

Previsión para Baleares: 1
Mediterráneo Occidental
Nubosidad de evolución diurna.
Vientos de componente E.
Marejadilla.

Observaciones
Presión: 760'0.
Tendencia de la misma: su-
biendo.
Temperatura del aire: 23'6.
Humedad relativa: 62 %
Estado del cielo: despejado.
Dirección del viento ESE a 15
kms.
Temperatura máxima 27'0 a
las 12'00.
Id. mínima 20 a las 06.
Insolación: 10 h. 40 m.

MERCADOS
Palma.

CUPON DEL CIEGO
NUMERO 228
PREMIADO

ESTABLECIMIENTOS PREMIADOS el miércoles día 17

ESTABLECIMIENTOS ROMAN. — Sindicato, 151, con el 500 x 100 de su compra

MUEBLES ROS. — Brossa, 4, con el 100 x 100 de su compra

COMESTIBLES SUREDA. — Calle Alegria (Manacor), con el 100 x 100 de su compra

JULIO 20

GOBIERNO CIVIL

VISITAS
 En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor don Plácido Alvarez Buñya, recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Pascual Zaforteza, General de Artillería; doña Consuelo Moreno, Inspectora de Enseñanza Primaria; don Guillermo Sureda Melendez, Inspector del Movimiento y don Bartolomé Massanet, Alcalde de Capdepera.

SANCIONES
 Por el Excmo. señor Gobernador han sido impuestas las siguientes multas:
 500 Ptas. a Juana Amengual Capó, propietaria de la Pensión Marina, del puerto de Alcudia, por obstaculización del control policial de viajeros.

300 Ptas. a Atauló de la Plana Pérez, jornalero, domiciliado en el Patronato Obrajero de San Pedro, Puerto de Alcudia, por hacer el gamberro en la carretera cambiando de lugar un disco indicador de direcciones de circulación.

Campamentos de La Victoria y Santa Ponsa

Apertura del segundo turno

El lunes, día 15, y miércoles, día 17, empezaron en los Campamentos La Victoria y Santa Ponsa, respectivamente, el segundo turno de esta campaña estival, saliendo en caravana de autocares desde Palma, Inca y Manacor los jóvenes que componen dichos campamentos.

El Campamento La Victoria, lo forman 275 estudiantes de Bachillerato bajo la experta dirección de un cuadro de profesores: Camarada Salvador Bauzá, Jefe de este Campamento, José Ramón, Juan Bonet, Domingo Martorell y otros.

El Campamento Santa Ponsa contiguo al de La Victoria, lo forman 125 escolares procedentes de Ciudadela y otras localidades de Mallorca, al mando del Instructor Camarada Maestro, secundado por los camaradas Miró de Mesa, Mir Sancho, Linás, Montaner y otros.

Un perfecto servicio sanitario atendido por el Médico señor Ramis y el practicante señor Vallés, controlan la marcha de los dos campamentos.

Los padres Franciscanos: Ramón y Genovard dirigen la vida espiritual de los mismos ayudados por seis seminaristas teólogos.

La dirección técnica de los dos campamentos está encomendada al Jefe del Servicio Provincial de Campamentos Juan Sastre.

Todos los acampados se han adaptado desde el primer día a la vida campamental, siguiendo un horario meticulosamente estudiado para que todas las actividades sean llevaderas en un régimen de formación religiosa, patriótica y física, entre charlas, consignas, máximas, deportes, canciones, juegos utilitarios, actividades culturales y artísticas, baño y comida sana y abundante.

El Domingo día 21 y Jueves día 25, por ser festivos, serán aprovechados para realizar excursiones, al objeto de dedicar todo el domingo día 28 a la visita de familiares.

LEA «Baleares»

WALDO DE MIER EN PALMA



Con el fin de pasar sus vacaciones en Mallorca, ha llegado a Palma el Subdirector de la Agencia Informativa "EFE", y anterior Director de BALEARES don Waldo de Mier García.

El camarada de Mier, visitó anteanoche nuestra casa, departiendo, amigablemente con todos, recibiendo muestras del afecto que siempre nos mereció.

Deseamos al viajero una feliz estancia.

gares de la Sección de Luz y Gasol. Albergues de Juventudes de la Sección Femenina.

Las perlas mallorquinas tienen gran aceptación en el extranjero

Las perlas de imitación que producen con gran actividad las ciudades mallorquinas de Manacor y Felanitx tienen gran aceptación en casi todos los países del mundo.

Durante el pasado mes de junio, por el Ministerio de Comercio se han autorizado licencias de exportación por más de un total de 616 kilogramos de perlas de imitación con destino a Dinamarca, Inglaterra, Italia, Bélgica, Portugal, Francia, Canadá, Finlandia y Holanda.

Empresa Municipal de Aguas y Alcantarillado

E. M. A. Y. A.

ANUNCIO DE COBRANZA

Queda abierta la cobranza, en su período voluntario, de los derechos por utilización del alcantarillado sanitario para 1957 (tercer trimestre), la cual tendrá lugar en las Oficinas de esta Empresa Municipal, c/ San Cayetano, 1, desde el día 1.º de agosto próximo hasta el día 10 del siguiente mes de septiembre, ambos inclusive, advirtiendo a los contribuyentes que si dejan transcurrir el día 10 anteriormente señalado sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio con el recargo del 20 % por único grado, quedando éste reducido al 10 % si lo satisfacen desde el día 21 al último día de dicho mes de septiembre.

En cumplimiento de lo dispuesto en los arts.º 739 de la Ley del Régimen Local y Norma 7.º del 261 del Reglamento de Haciendas Locales y art.º 62 del Estatuto de Recaudación se intentará el cobro a domicilio, excepto a los domicilios en extraradio.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los interesados.

Palma de Mallorca, 16 de julio de 1957. — EL DIRECTOR GERENTE, Firmado: Gmo. Pascual.— V.º B.º, EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, Firmado: Juan Aguilar.



Agua Lavanda
 ANTONIO PUIG Y CIA.

Mejoramiento físico y sanificación logran las niñas españolas en los Albergues de la Juventudes de la Sección Femenina.

HOTEL BIARRITZ

MIÉRCOLES Y SABADOS
 Baile y Atracciones
 Carretera - Arenal

CATIGENE

EN TODAS LAS FARMACIAS

Todas las noches las estrellas brillan

en

TITOS

HOY Y DIAS SUBSIGUIENTES

PEDRO DE CORDOBA

VODICA PUPPET STARS PER & PAUL

Sammy Brothers

EXTRAORDINARIOS ANTIPODISTAS EGIPCOS

LIDIA DEL PUERTO

María Rosa y Caracolillo

LA PAREJA DE BAILARINES ESPAÑOLES QUE ENTUSIASMA A ESPAÑA

LA DIRECCION DE TITOS TIENE EL HONOR DE ANUNCIAR A SU PUBLICO QUE EN FORMA DEFINITIVA, LOS DIAS, MARTES 23 Y MIÉRCOLES 24 DE JULIO PRESENTARA A

YMA SUMAC

(LA VOZ MAS MARAVILLOSA DEL SIGLO)

CON EL COMPOSITOR

MOISES VIVANCO

NOTA: Para reservar su mesa, compre el ticket correspondiente. - Precio del ticket, incluyendo una consumición o media botella de champaña: 200 PESETAS.

DIGADOS UD. ALGO

Un cursillista morenito, natural de la Martinica



Uno de los jóvenes asistentes al Curso de Verano para extranjeros es un morenito de 19 años natural de la Martinica. Un morenito muy simpático con quien da gusto echar un parralillo.

—¿Como se llama?
 —Gabriel F. Querrette.
 —¿Estudiante?
 —Sí, estoy terminando el "baccalauréat".
 —¿Ha venido solo?
 —Estoy aquí con mi hermano Raymond, que ya conocía la isla. Buscó a su hermano y me lo presentó. Otro morenito un poco mas caje con leche, también muy simpático y educado.
 —¿Cursillista, como Gabriel?
 —No; yo solo he venido a veranear.

Y Raymond me presentó a su vez a una señorita rubia que le acompañaba. Ambos parecían muy felices de su mutua compañía. Le pregunté a ella:

—¿También de la Martinica?
 —No! ¡Soy mallorquina!...
 —¿Novios?
 —¡Oh, no!... ¡todavía no!... (Se ruborizó un poco y él también se debió ruborizar, pero no se le notaba).

Le pregunté a Raymond:
 —¿Dónde están sus padres?
 —En París.
 —¿También de vacaciones?
 —Sí.
 —¿Son ricos?
 —No; trabajan...
 —¿Algún negocio?
 —Nada de negocios. Mi padre es el Inspector Principal de Correos y mi madre maestra nacional.

—¿Por qué no se ha quedado en París, con ellos?
 —Porque tenía que venir a ver a mi amiga. En París estoy todo el año estudiando Ciencias Naturales.
 La rubita se puso muy contenta.

—¿Se divierte, en París?
 No contestó y miró a su amiga. Yo le instnué:
 —¿Un poco, nada más?
 —Hay una pequeñita diferencia...

Proseguí con Gabriel.
 —¿Por qué asiste al Curso de Verano?

—He aprovechado la oportunidad, para mi magnífico. Piense que yo quiero llegar a ser profesor de español en la Martinica.

—A su hermano tampoco le gusta perder el tiempo...
 —De momento él habla el español mejor que yo.

—Claro, hace prácticas con su amiga que pronto será su novia... Usted también debería buscarse una novia rubita.

—Primero los estudios. Yo soy un chico muy serio. Cada cosa en su tiempo.

¡Caramba con Gabrielito!...
 CALDENTY



Perlas MAJORICA

No se distinguen de las verdaderas
Más bonitas que las perlas cultivadas

EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTIA QUE LLEVA CADA COLLAR CON EL NOMBRE MAJORICA Y SU NUMERO DE FABRICACION.

Vendedores exclusivos para Mallorca:
PERLAS MANACOR, S. A.

Ventas al detall en los mejores establecimientos del ramo.

Jefatura de Obras Públicas

ANUNCIO

El Boletín Oficial del Estado, número 176 de fecha 12 del corriente y el de la provincia número 14.150, de fecha 18 del mismo mes, publican la subasta de las obras de nueva construcción de la carretera comarcal 715 de Palma a Capdepera, supresión de la travesía de Artá, por un presupuesto de contrata de pesetas 1.007.844'17.

Palma de Mallorca, 19 de Julio de 1957.—El Ingeniero Jefe, Miguel Forteza.

Orden a los conductores de autocares, autobuses y camiones

Desde el 25 del corriente mes hasta el 30 de septiembre próximo, ambos inclusive, queda prohibida la circulación desde Valldemosa a Sóller por Deyá, de las catorce a las diez y nueve horas y desde Sóller a Valldemosa por Deyá de las diez a las catorce horas, de toda clase de autocares, autobuses y camiones.

Serán sancionados los conductores de esta disposición. Palma de Mallorca 19 de Julio de 1957.

Crema de arroz Figueras

ES UNA GARANTIA PARA SU BEBE

Productos Alimenticios Figueras

Corte FALDA

Corte VESTIDO

Corte »

SUPERIOR

Sra. desde 16'- ptas.

Sra. » 45'- »

Sra. » 70'- »

- EN -

Alberola y Company

SAN MIGUEL, 81

GRAN VENTA DE RETALES



TORNADO

para ella

MULTI-RAS

para él

Estudio General Luliano

La última conferencia del Dr. Carreras Artau versó sobre Ortega y Gasset

EN EL CURSO PARA EXTRANJEROS

Ayer viernes a las 13'15 el doctor Cid Priego, profesó la tercera lección del cursillo de Arte Español que versó sobre "La Semana Santa Española y sus Imágenes".

Estudió el simbolismo de los desfiles procesionales de la Semana Mayor, y la personalidad y obras de Juan de Juni, Gregorio Hernández, Alonso Cano, Roldán y Salzillo.

La conferencia fue ilustrada con proyecciones.

ORTEGA Y GASSET Y SU FILOSOFIA DE LA RAZON VITAL

A las 7'30 de la tarde ocupó el estrado del Estudio General, el doctor don Joaquín Carreras Artau, quien desarrolló su última

conferencia sobre el Mtro. Ortega. Después de un análisis biográfico pasó al estudio del ambiente político e intelectual de su época. A continuación estudia la figura del pedagogo, deteniéndose en su labor de prensa desde "El Sol", y la revista de Occidente.

Finalmente enfocó el problema de su filosofía basada en la razón vital, y las influencias que ha sufrido.

El conferenciante fue muy aplaudido.

AUDICION DE MUSICA ESPANOLA

Por la noche a las diez en el claustro del Estudio General las Juventudes Musicales Españolas presentaron la I audición comentada de música española en discos.

Los comentarios corrieron a cargo de don Vicente María Roselló Verger, de J. M. M.

La Casa Cabot, cedió amablemente su discoteca y equipo de amplificadores.

Productos excluidos de declaraciones

UNA NOTA DE LA COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS

Madrid — De acuerdo con lo dispuesto en el apartado noveno de la Orden de la Presidencia del Gobierno de 27 de noviembre de 1956, la Junta Superior de Precios ha determinado que queden excluidos de las declaraciones y formalidades que se exigen en dicha Orden, los productos siguientes:

Vinos, envasados y embotellados y o granel, sidras, cervezas, vinagres, camas y somiers con armazón de madera, muebles en general, juguetes de madera, carpintería de madera, maderas para construcción, envases de madera, artículos y objetos de escritorio de uso doméstico, familiar y escolar, envases de cartón y papeles varios, papel de envolver, pulpa seca de remolacha y melazas, curtidos de pieles de vacuno y equino, curtidos de pieles de lanar y cabrio, calzados, alpargatas y zapatillas, zuecos y albardas, cortes aparados, industrias de reparación de calzado, guantería y prendas de cuero, carbón de coque obtenido por las fábricas de gas, carbón vegetal, leñas, lignitos salazones de pescados, conservas de pescado, harinas de pescado, pescados ahumados y secados, conservas vegetales, frutos desecados, carne de membrillo y pastas de manzana y otras frutas, azafrán, garrofa, vajillas de porcelana decoradas a mano, cristalería decoradas o talladas a mano, objetos de loza y porcelana, azulejos artísticos, vidrieras emplomadas, condimentos, chocolates.

El régimen de comercio por el que deberán regirse los productos citados será el que para cada uno de ellos tenga establecido las disposiciones vigentes.

HOY SABADO



... cuando vaya a la peluquería exija **Caspolén** champú científico a base de selenium y fluoracina

ELIMINA LA CASPA y de vida y juventud al cabello

... el champú de cada fin de semana

Ejercicio de tiro

ESTADO MAYOR

Estado comprensivo de los días, hora y zonas peligrosas para la navegación aérea y marítima, durante los Ejercicios de Tiro a realizar por las Fuerzas de Artillería de esta Guarnición:

Día 20 julio, de 8'00 a 12'00, de cabo Blanco a cabo Salinas, desde la costa en una profundidad de 15.000 metros.

Día 22 julio, de 9'00 a 10'00, de Illetas al Arenal, desde la costa en una profundidad de 10.000 metros.

Palma, 13 de Julio de 1957. El Tie. Coronel Jefe de E. M. José Virh Andreu

UN AUXILIAR EFICAZ

MOTOCARROS HURACAN

HISPANO VILLIERS M 200

MODELOS 1957



MAS POTENCIA MAS CAPACIDAD MENOS CONSUMO TRACCION POR DIFERENCIAL

Distribuidor exclusivo

JAIME BORDOY

Ant. M. Marqués, 80 — Tel. 370

Cronica de Sociedad

Enlace Company-Vicens

El 17 del corriente y en el altar mayor de la S. I. C. B., que lucía sus mejores galas, se celebró el enlace matrimonial de la distinguida señorita Francisca Vicens Bibiloni con don José Company Manila.

La novia, que lucía hermoso modelo de encaje y tul, tocada con corona de azahar y velo de naylon, llevando precioso ramo de orquídeas naturales, entró en el templo, a los acordes de una marcha nupcial, del brazo de su padre y padrino don Francisco, mientras el novio lo daba a su madre doña Francisca.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Cura Párroco de Algaida, Rdo. señor don Gabriel Adrover Barceló.

Apadrinaron a los contrayentes sus respectivos padres, actuando de testigos por la desposada don Miguel Bibiloni y don Andrés Ramis y por el novio don José Manilla y don Lorenzo Munar.

Después de la religiosa ceremonia los numerosos invitados se trasladaron al Club Náutico en cuyos salones se les obsequió con una comida fría, celebrándose animada fiesta que se prolongó hasta avanzada la tarde, abriendo el baile el nuevo matrimonio a los acordes de un vals del que es autora doña Antonia Mateu Vidal, Directora de Colegio E. Prácticos, que lo interpretó al piano.

La novel pareja, a la que deseamos toda suerte de venturas y

prosperidades, salió en vistosas bodas por el interior de la isla, marchando después hacia la península y extranjero, fijando su residencia en la capital de Cataluña, donde está establecido el novio.

LA VADURAS ALLEGRO

En el chalet de los señores Agustín Paimier Arbona y Concepción Bauzá Villamayor celebró una fiesta íntima con motivo de la bendición y entrega del Sagrado Corazón de Jesús a la que asistió distinguida y efeció la ceremonia el reverendo don Jaime Capó Villamayor Profesor del Instituto "Lluís", pronunciando una plática. Los señores Paimier Bauzá fueron muy felicitados.

El pasado día 17, por doña Catalina García viuda de Torres y hijo Santiago, y por su hijo hermano Gonzalo, fue pedida doña Antonia García viuda de Zalvez e hijo Juan en mano de su encantadora hija y hermana Elena. La boda, D. M., se celebrará el próximo mes de septiembre.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta, 2. Tel. 3877

Ayuntamiento

NUOVO TENDIDO DE LUCES EN CA'N PASTILLA, MOLINAR Y ROTLET

Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente, celebrada ayer.

Se designa para el cargo de Recaudador Ejecutivo a don B. Mayol.

Se adjudica definitivamente a favor de don J. Alzina, la subasta de las obras de urbanización y pavimentación con macadam de las calles Parcelas, Sedal, Cañas y Laud.

Se acuerda proyecto y presupuesto para la instalación de 17 nuevos puntos de luz en calles de Ca'n Pastilla.

Se acuerda proyecto y presupuesto para la instalación de 27 nuevos puntos de luz en calles del Molinar y el Rotlet.

Se acuerda la adquisición de una motocicleta para el Servicio de Arbitros.

Se prueba la liquidación de las obras de prolongación de red de agua en la calle Salom.

BODAS-BANQUETES

ESPACIOSO LUJAL HOTEL ENSARCHE

En la mañana de ayer, y de manos del Rvdo. Ecomomo de la Parroquia de la Inmaculada Concepción, recibió las aguas bautismales la segunda hija de don Pablo Coll Maura y esposa, doña Josefa García, (e. p. d.). A la nueva cristiana le fueron impuestos los nombres de Josefina, María Asunción, actuando de padrinos la señorita Catalina García Coll y don José García. Dado el reciente luto de la familia Coll, el acto se celebró en la intimidad.



Lluvia de bienestar sobre todos los hogares

por que ha nacido el CEPILLO LAVADOR

ALLEGRO

Agua que circula por el interior

Detergente que se mezcla con el agua a voluntad

Resultado:

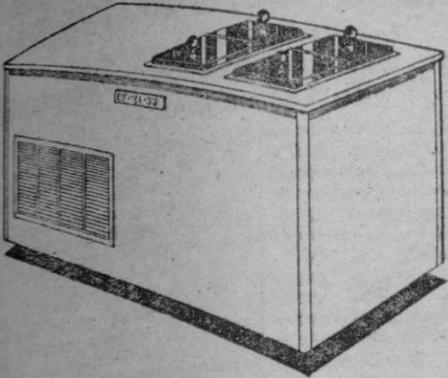
Lavado y aclarado perfecto, rápido y cómodo, de ollas, platos, vasos, etc



Se enciende con cualquier grifo. El agua y el detergente salen limpios y aclaran al instante cubriendo la palanca y al botón que giran para mover y cerrar.

JULIO 20

ESTA Vd. MAS CERCA QUE NADIE!!
PARA CONSEGUIR
 La Conservadora de Helados automática.
FRIGORIFICOS FRAU
 le dará todas las facilidades
 y diez años garantía



Night Club MONTEMAR
 TODOS LOS DIAS
 BAILE Y ATRACCIONES
 DANCING AND
 FLOOR SHOW
Orquesta THE STARS
 con PEDRO FITE
 PLAYAS ARENAL

Contratistas Maestros Alboñiles
 Acreditad vuestras construcciones con mosaicos de Mateo Sendra Ferrá.
 Calidad máxima - coste mínimo
 Submarino Mola, 9 - 11
 —Can Capas—
 Gran existencia en baldosas de acera

MERCADO DE INCA

Aviar
 Pollos a 40 ptas. kg.
 Gallinas, 37 id.
 Pavos, 35 id.
 Pajomos, 26 id. unidad.
 Conejos, 21 id kg.
 Polluelos, 7 id. unidad.
Légumbres y granos
 Garbanzos, 7 ptas. kg.
 Alubias, 10 id.
 Habas, 6'50 id.
 Lentejas, 10 id.
Verduras
 Patatas, 2'30 kg.
 Pimientos, 5 id.
 Tomates, 1'50 id.
 Alubias tiernas, 7 id.
 Berenjenas, 10 id.
Frutas
 Manzanas, 5 ptas. kg.
 Peras, 6 id.
 Albaricoques, 7 id.
 Naranjas, 7 id.
 Limones, 20 id.
 Ciruelas, 3 id.

VIAJANTE

Aceptaría representaciones Zaragoza y Ruta Norte, de casas primera categoría. Pensión Mallorca, Sr. Martín, C/ Santa Cecilia.

CUEVAS "DELS HAMS"
 Sábados noche
FIESTA Y VISITA A LAS CUEVAS

JARDIN OLIMPIA
 PRIMER NIGHT CLUB DE PALMA
 EN SU PISTA LUMINOSA Y EN EL MAS BELLO JARDIN
 PRESENTARA HOY DOS GRANDES DEBUTS
Imma Guadix y Pepe Vidal
 Pareja de cante y baile español
BALLETS
Copacabana y Marilyn
 20 bellisimas danzarinas
 HOMENAJE DE LA SOCIEDAD
Taurina «EL RUEDO»
 a MIGUEL LIZON
 GANADOR DEL CONCURSO "MEDIO MILLON"

Curación radical del mal de morro....
 Orejas, patas y sarna del cuerpo en los conejos, con «BALSAMO DELCUNILL»
 Empanzamiento, vientre hinchado y demás enfermedades con «POLVOS DELCUNILL»
 Pida folleto explicativo. Apartado 472 - BARCELONA
DEL CUNILL

VENTAS

NINGUN ARTICULO usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.
PINTURAS PLASTICAS. PINTURAS LINA/A PURO VERDE D'ARAM. PATENTES EMBARCACIONES. Fábrica industrial islaña. Mayor. Detall herreria 23. (16)
LAVADORAS electricas. ventas contada y plazos RISKUERRA BOTINAS San Miguel 199. (11)
SE VENDE laud treinta y un palmos. motor kelvin 7 HP, vela, todo y accesorios. Informes: Fábrica Calentadora Gorrila, Teléfono 5705. (21)
VENDO fabrica de pastas sopa con cupo y cilindro hacer galletas. Informes: Coleta. 16 (La Puebla). (16)
VENDO motor gasoil 35 HP. marca BERSUND LAVAL. Informes: Temple 12. bajos. (12)
POR AUSENTARME vendiendo Residencia de primera clase en pleno funcionamiento. Escribir al n.º 750 en esta Admon. (17)
VENDO por ausentarme al extranjero sala, comedor, dormitorio. Blanquerna, 62 Teléfono 4732. Horas comerciales. (14)
ULTIMOS dias de liquidación del Bar Palermo, vendo: todo, mármoles mostrador, mesa billar gran "matsch", esquiness y otros artículos de menor importancia. Dirijirse en el mismo bar (27)
SNIFE vendo 4.500 pesetas recién pintado y aparejado. Teléfono 2992. (10)
VENDO bote 21 palmos motor 4 1/2 HP. y vela a toda prueba. 10.000 pesetas. Informes: calle Cuarterada, 4 (antes Cuartera). (20)
INAUGUROSE "MI TIENDA" calle Teniente Sánchez Bilbao, 6. Encontrarán loza, cerámica estilo español distintas regiones. Precios detall. baratísimos. (18)
SE VENDE piano de cola antiguo en muy buen estado. Informes: teléfono 1623. De 10 a 2. (17)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

CHALETs en Calamayor, Ca's Catalá Palma Nova Playas Arenal etc. Vendo libros. ROSSELLO Colegiado. Plaza Arzobispo O. Miralles 20. (19)
MODERNO chalet en Formentor, a 200 metros hotel, entre 4.000 metros frondoso pinar, vende. JULIA Colegiado. Teléf. 2164. (18)
VENDO libre planta baja y cochera ensanche levante. Informes: teléfono 6743. (11)
SE VENDE finca situada en el sur de Formentera casa nueva, confort, 8 piezas, porche, gallinero, etc.; 28.000 metros cuadrados de terreno, 150 metros playa privada, viña, pinar, campo de cultivo. Escribir a E.P. en esta Administración. (37)
VENDO planta baja y piso en Son Cotoner, frente al nuevo hipódromo. Informes: Construcciones Cortés. Calle A. Rizzi, 57. 4.º (20)
VENDO casa Esporlas, libre, por 42.000 ptas. Informes: Marqués Fuensanta, 25. (11)
COMPRAS
COMPRANSE botes Pelargon Pueblos mandados Agencia Pago contado herreria. 23. (10)
PLATOS, jarros, lebrillos, macetas toda clase y demás artículos económicos cerámica encontrarán en "MI TIENDA", calle Teniente Sánchez Bilbao 6. (20)
TRASPASOS
TRASPASO local buena situación, precio módico. Informes: Teléfono 6810. (10)
TRASPASO bar informes: Plaza García Orell. 28. (10)
POR AUSENTARME urge traspaso kiosco buena situación, informes: plaza Olivar, n.º 6 bajos. De 1 a 2. (17)
TRASPASO tienda, alquiler módico, precio ganga. Informes: Santa Bárbara, 5. (10)
CAMBIO isomoto por solar. Teléf. 6830.
AUTOMOVILES
NEUMATICOS para automóviles, camiones y autotransportes. CASA DARDER. (10)
VENDO motor Diesel "Otto Deuz", 30 HP., 1 cilindro horizontal y otros motores distintas potencias. Maquinaria calle Pedro Martel, 64. Tel. 45-68. (22)
ARRIENDOS
SE ALQUILA segundo piso amueblado, centro capital. Informes: de 9 a 11. Tel. 1545. (14)
A LOUER deux maisons meublées avec jardin. Pour visiter s'adresser Cerezo, n.º 37. ES Rafal (15)
SE ALQUILA casa amueblada en el Arenal, máximas comodidades. Razón: Bar Montemar. (12)
CEDO piso amueblado para despacho, oficina. Razón: Font y Monteros, 6, 2.º 2.º, tardes (14)
MOTOCICLETAS
MOTOCICLETAS "EVYCSA" Modelos "Sport" y "Brisa". 4 tiempos, cuatro velocidades. Motor Fita A.M.C. Distribuidor J. BORDOY, Antonio M. Marqués, 80. Teléf. 3370. (22)
CAMBIARIA moto 125 moderna a toda prueba, con coche. Teléfono 2379. (11)
MOTOCICLETAS "RESA", nuevo modelo, 200 cc. motor patente Villiers. Acabado perfecto. Distribuidor J. BORDOY, Antonio M. Marqués, 80. Teléfono 3370. (20)
MAQUITRANS, el motorcarro ideal para el pequeño y rápido transporte. Distribuidor J. BORDOY, Antonio M. Marqués, 80. Teléfono 3370. (19)
VENDO Vespa, Eusebio Estada, 88 (junto puente ferrocarril). (10)
ISETTAS y motocicletas de alquiler. MOTO BAHIA, Paseo Marítimo. Tel. 5321. (10)

SEÑORITA hablando inglés, alemán, francés, español perfectamente busca colocación. Razón esta Administración. (12)
LEA buenas novelas, pur módica cuota. Oimos. 119 Librería de Lanco. (11)
TRICOTOSAS hellos, para hacer rebecas perfectas, agujas y accesorios. Eusebio Estada, 100. Puente del tren. (15)
IMPORTANTISIMO. Cane 50 ó más pesetas diarias trabajando horas libres en casa, hombres y mujeres. Para informarle mande dos pesetas sellos Apartado 124. León. (24)
INTERESA socio capitalista asunto mucho rendimiento. Teléfono 7590. (10)
BLANQUEADORES con cepillo especializado, San Magín, 4. Santa Catalina. Telef. 1464. (11)
BLANQUEADORES con cepillo y al gusto, trabajos rápidos. Teléfono 6731. (10)
PLATOS colgar, bicaros, floreros, macetas varios estilos cerámica española funcionales en "MI TIENDA". Teniente Sánchez Bilbao, 6. (17)
URGE pianista, preferible señorita joven. Informes: Teléf. 6061. (10)
PASAJES AMERICA y AUSTRALIA. Información gratuita TRANS-OCEANICA, Paseo Generalísimo, 39. (10)
EL MEDICAMENTO extranjero que necesita, lo recibirá Vd. escribiendo a FARMACIA BOUCHARD (Almacén de Especialidades) Tángier (16)
PARA ARTICULOS de cordelería y tapicería, necesito representantes. Escribir con referencias al n.º 4335. Publicidad Lanza Moratin, 11. Valencia. (19)
PRECISO socio aporte pequeño capital, negocio en buen rendimiento. Escribir BALEARES, n.º 234. (12)
BLANQUEADORES con cepillo, Bar Progreso, Santa Catalina. Teléfono 4560. (10)
LECHONES blancos 45 días y cerditos. Granja de los Reyes, 13. Son Rapina. (13)
NECESITA socio con para vender alquila, traspasar etc. 7 Arca. nuestra Sección de Anuncios Económicos. Responder pronto deseará. (13)
SE OFRECE chofer 1.ª, habla inglés y francés. Informes esta Administración. (11)
DEPENDIENTA de 18 a 21 años, se necesita para tienda confeccioner. Cestos, 6. (13)
NECESITO Srta. de 17 a 20 años que tenga nociones francés e inglés. Razón: C/ Aragón, n.º 52. (18)
IMPORTANTE empresa, solicita muchacha de 16 a 18 años, atender teléfono y trabajos auxiliares oficina. Inútil sin referencias. Escribir a mano. Apartado 332. (23)
PATRONISTA calzado, cortador piel y envasador, se precisa. Informes: Teléf. 6019. (11)
SE PRECISA oficial barbero a horas convencionales. Razón esta Administración. (10)
OFRECESE lampista para hotel libre quintas, preferible fuera Palma, calle Botones, 21. (12)
OFRECESE chofer mecánico carnet 1.ª, pasaporte. Calle Montenegro, n.º 8. (10)
URGEN cosedoras, tejedoras o aprendizas en fábrica generos de punto. Buena retribución. Antich, 16 (Santa Catalina). (16)
OFRECESE pintor toda clase trabajos garantizados. Presupuestos gratis. Teléfono 1050. (10)
QUIERE ser artista de cine? Aprenda declamación y mimica. Plaza Santa Eulalia, Tendido 8, De 7 a 9. (18)
SE NECESITA sirvienta. Dirijirse: Santiago Rusiñol, 36, 1.º De 8 a 10 mañana, de 4 a 7 tarde. (18)
SE NECESITAN aprendices y aprendizas planchadoras, de 15 a 18 años. Informes de 9 a 13 en LAVANDERIA AMERICANA Faxina, n.º 72. (22)
SE PRECISAN oficiales y aprendices de fontanero. Informes: calle Sotelo, 221. (14)
PRECISAMOS botones y meritorio para Agencia de viajes. 14-16 años. VIAJES CONDE. (13)
SEÑORITA particular en Génova ofrece habitación, teléfono 2476. Camino vecinal, 127 (enfrente de las monjas); en casa por la tarde. (21)
HABITACIONES con baño, una y dos camas. Padre Mir, 22. (10)
PERDIDAS
GRATIFICARE a quien devuelva pulsera de oro y amatista perdida en Manacor o Porto Cristo. Conserje Hotel Alhambra. (18)
EXTRAVIADO bolso de señora en plaza España, conteniendo dinero y documentación. Se gratificará espléndidamente. Informes en esta Administración. (18)
BOLSIN DE TRABAJO
DEPENDIENTA y aprendiz tienda calzados. Calzados Mario, José Tous Ferrer, 24. De 8 a 8 1/2 noche. (17)
SE PRECISA muchacho 19 años, para comercio. Informes: Casa Juliá P. San Antonio, 66. (14)
SE NECESITA un joven para taller de fotografía. Informes: Foto Durán. Sindicato 20. (13)
SE PRECISA primera oficiala peluquera. Informes: peluquería MICAT Tous Ferrer, 16. (11)
SE NECESITA un peón y aprendiz aserrador. Aserradora calle Ferrerol n.º 12. La Soledad. (14)
SE NECESITA sirvienta. Dirijirse: Santiago Rusiñol, 36, 1.º De 8 a 10 mañana, de 4 a 7 tarde. (18)
SE NECESITAN aprendices y aprendizas planchadoras, de 15 a 18 años. Informes de 9 a 13 en LAVANDERIA AMERICANA Faxina, n.º 72. (22)
SE PRECISAN oficiales y aprendices de fontanero. Informes: calle Sotelo, 221. (14)
PRECISAMOS botones y meritorio para Agencia de viajes. 14-16 años. VIAJES CONDE. (13)
MAQUINAS de coser. No malvendida, ni compré ni cambie antes de consultar Talleres-Morell San Miguel, 194
PASAJES A AMERICA 6.000 pesetas. ¿Quiere ir o emigrar a América? No tiene más que dirigirse a AGENCIA CONDE, S Miguel 149. Teléfono 64-21. (1)

UN PARAISO EN PELIGRO

(Viene de la primera página)

güesía que —nos dicen— dejó de existir en 1945. Sin embargo, sus efectos van desde la rotura del tímpano hasta la neurosis, pasando por diversos trastornos somáticos: pérdida del equilibrio, vértigos laberínticos, vómitos, sordera, etc.

Las terminaciones del nervio auditivo son excitadas por vibraciones cuya frecuencia oscila entre 20 y 20.000 períodos por segundo. El oído humano no puede percibir lo que en física se denominan intrasonidos, es decir, aquellos que no alcanzan las 20 vibraciones; pero tampoco soporta sin graves trastornos los que sobrepasan las 20.000 vibraciones, es decir, los ultrasonidos. El más definitivo y en cierto modo misericordioso de tales trastornos, sería la sordera, es decir, la muerte del aparato auditivo.

El ruido, que no se ve ni se toca, parece un fenómeno inmaterial y, por tanto, desdeñable para los filósofos de la escuela de Condillac. Nada más inexacto. Se trata de algo tan contundente como un puñetazo y no puede sostenerse que no tenga relaciones con el tacto. Aun cuando las

legislaciones laborales se ocupan de evitarlo, muchos obreros se encuentran hoy sometidos a la acción nociva de trepidaciones comunicadas por las vibraciones de las máquinas. Toda la biología celular y en especial la de las neuronas, puede hallarse afectada por tales trepidaciones.

He señalado primero el aspecto material y homático del problema, pero las perturbaciones ocasionadas en la esfera puramente psíquica, tal vez menos aparentes, son en realidad más frecuentes e importantes.

Hace lustros escribía Benoit-Lévy: «Es necesario disminuir los ruidos, causa de la mayor parte de los trastornos psíquicos de la vida actual». Tales palabras —«la mayor parte»...— parecieron exajeradas en su tiempo. Sin embargo, las modernas estadísticas de Baar acusan que entre quienes se dedican a la profesión de caldereros solo se ha logrado hallar un 9 por cien de individuos normales. Aparte de sordera, muchos de ellos presentan delirios persecutorios, carácter irascible, insomnios y marcado déficit intelectual.

«La insuficiencia mental de los caldereros escribe James, es, como la sordera, una defensa de la psiquis que busca un refugio en el embrutecimiento». Y Herbrand equipara la acción perturbadora de los ruidos a la del exceso de luz, «con la agravante, añade, de que es fácil cerrar los ojos e imposible cerrar los oídos».

Porque uno de los inconvenientes del ruido es su tiranía. Resulta sencillo rehuir los contactos que nos desagradan, no mirar pintura abstracta, no tomar salsa Perry. Pero el ruido se filtra como los fantasmas del Tenorio y constituye la más desagradable violación a la intimidad. Individuos que no se trevarían a entrar en nuestros hogares sin pedir permiso, introducidos en ella sus gritos destemplados o las estridencias de sus aparatos receptores.

Mallorca, tan favorecida por el turismo norteño, pudo ser el paraíso de los seres meditativos y se halla en trance de dejarlo serio. Es sabido que las razas nórdicas son particularmente sensibles a los ruidos y las vociferaciones. En general lo mismo les ocurre a las personas cultas —científicos, escritores, artistas— que realizan trabajos mentales. El ruido, al impedir la concentración necesaria a tales ocupaciones, hace que estas resulten más dificultosas y producen surmenage. Calisto José Cela, durante el año que habitó una elegante villa junto a la Averda de Cálvo Sotelo, fue incapaz de escribir, habiendo recobrado su maravillosa actividad creadora —dieciséis tomos publicados a los cuarenta años escasos— tan pronto pasó a otro alojamiento.

¿Qué podía hacerse en Mallorca, y más concretamente en nuestra ciudad, para solucionar el problema que comentamos? En primer lugar, convencernos de su existencia: planteárnoslo en toda su realidad. A esto apuntó en el presente artículo. Desde el momento en que nos convenzamos que se trata de un verdadero problema, todos hablaremos más bajo y pondremos sordina en nuestros altavoces. La autoridad, por su parte, después del éxito obtenido con las bocinas de los autos, podrían ordenar el uso de los silenciadores en los escapes de las motocicletas. Los espectáculos nocturnos deberían, evidentemente, empezar y terminar más pronto, como en el resto de Europa. Y en algunos hoteles lujos, y un poco «crastas», se aprendería tal vez que las mullidas alfombras no están destinadas a causar la admiración de los isidros a la escalera principal, sino a amorti-

El geólogo sollerense D. Guillermo Colom Casasnovas fué objeto de un homenaje en su ciudad natal

Entre los hombres de ciencia contemporáneos de mayor prestigio en la rama de la geología, ocupa un lugar destacado el mallorquín don Guillermo Colom Casasnovas, autor de importantes obras de divulgación científica, como «Mas allá de la Prehistoria», y «Biografía de las Baleares», aparte de numerosos estudios destinados a ser leídos por «personas versadas» en este ramo del saber, publicados en libros y en revistas especializa-



D. Guillermo Colom Casasnovas, geólogo sollerense

das, nacionales y extranjeras. Vive habitualmente en Sóller, su ciudad natal, pasando largas temporadas en su finca «Llenaire», de Pollensa.

A los 54 años, que lleva con prestancia juvenil, su prestigio científico ha alcanzado el mayor apogeo. Con frecuencia ha sido Presidente de la Sociedad de Historia Natural de Palma.

El Consejo Superior de Investigaciones Científicas le cuenta desde hace tiempo entre sus más apreciados colaboradores. Y hace unas pocas semanas la Real Academia de Ciencias de Madrid le eligió como Académico Correspondiente.

Precisamente con motivo de esa distinción recién otorgada al señor Colom Casasnovas, sus amigos de Sóller le dedicaron el pasado domingo, día 14, una cena de compañerismo y de homenaje. La iniciativa surgió entre los miembros de la Junta de Gobierno del Ferrocarril de Sóller, de la cual el señor Colom es vicepresidente, y fué acogida con evidente complacencia en otros sectores de la misma ciudad de Sóller, donde el señor Colom, por sus cualidades personales, muy especialmente por su sencillez y modestia, goza de la simpatía y del aprecio de todos.

Esa cena de compañerismo tuvo lugar en el Hotel Espléndido, del Puerto de Sóller. Estuvo muy concurrida, con lo más distinguido de la buena sociedad sollerense, y es justo reconocer que el acto resultó muy brillante, dando plena satisfacción a sus organizadores.

Al final de la cena se pronunciaron bellos y adecuados discursos.

El destacado funcionario de la compañía del Ferrocarril de Sóller don Ramón Rullán Frau ofreció el homenaje, y destacó la excelente colaboración que para la realización de sus trabajos científicos le ha procurado

guardar las pisadas del huésped en los corredores de las alcobas. En donde las camareras se abstienen de taconear con el garbo que preconiza el torero de cierto cuplé.

¿Cuál es la verdad...

(Viene de la página ocho) que el físico la ha demandado, que la actriz simultáneamente con Ponti, ha alquilado una gran villa en Suiza, que el cincuenta y uno par ciento de las acciones de la productora de Zurich, pertenecen al supuesto nuevo matrimonio y —he aquí la noticia más sensacional y que echa más luz sobre el particular— que la «excesiva» Sofia ha renunciado a su nacionalidad italiana. Como es fácil comprender, son demasiados hechos, demasiadas coincidencias, para que el «signore» Guglielmo pretenda colocar la moneda de aleación un tanto parecida a nuestros antiguos duros «sevillanos», de que todo se reduce a unas vacaciones. De todos modos la más prudente es darle tiempo al tiempo. ¿Habrá boda? Por de pronto ya tenemos el escándalo—que en muchas ocasiones no es más que el anticipo de la marcha nupcial,

siempre al eminente geólogo pasan su inteligente y laboriosa esposa dona Catalina Arbona de Colom, hija de aquel bondadoso médico don Antonio Arbona, que hizo construir a sus expensas el actual edificio de la Escuela Graduada Nacional de Sóller, al regresar de Norteamérica, donde había ejercido largamente su profesión.

Habló luego don Andrés Arbona Oliver, felicitando al homenajeado en nombre propio y en el de los antiguos amigos de infancia que fueron asimismo discípulos de Colom en el desaparecido Colegio La Salle, que regentaron durante muchos años en Sóller, con gran acierto, los Hermanos de las Escuelas Cristianas. Destacó algunos datos curiosos y significativos acerca de la ingente labor científica del señor Colom Casasnovas, de mérito excepcional, aun sin tener en cuenta que es obra de un portentoso autodidacta, que lo ha pasado por las aulas de las universidades, ni tiene siquiera el título de bachiller. Y ello no obsta para que se le considere el número uno entre los geólogos españoles.

Seguidamente, el poeta paisano don Guillermo Colom Ferrá, cordial amigo y tocayo del homenajeado, dió lectura a unas cuartillas redactadas con la brillantez de conceptos y la galanura de estilo habituales en tan distinguido literato.

Luego el homenajeado agradeció esas múltiples manifestaciones de simpatía con un bello discurso, donde engarzó curiosas anécdotas personales ocurridas durante una vida densa, exclusivamente consagrada a una pasión absorbente, la investigación y el estudio en la historia natural.

Fuó muy aplaudido, al igual que los demás oradores que intervinieron en tan simpático acto. Este resultó un éxito, y habrá dejado excelente recuerdo entre las gentes de Sóller.

JOB

Los talangistas que intentaron liberar a JOSE ANTONIO

CONMEMORACION, EN ORIHUELA, DE LA HEROICA GESTA DE 52 CAMARADAS

Orihuela (Alicante) 19. — Radio Orihuela dedicó una emisión extraordinaria a los talangistas de Callosa, Rafael, Mudamiento y Orihuela que hace hoy 21 años murieron asesinados, a la entrada de Alicante, cuando intentaba liberar a José Antonio.

En esta emisión actuaron supervivientes de aquella gloriosa gesta que inmortalizó para la historia de la Falange de la Vega Baja del Segura, que entregó a la muerte a 52 de sus mejores aliados en un desco de liberar al Fundador.—Cifra.

Harris mejora el record de velocidad

RODO A 52'951 Kms. HORA Zurich, 19.—Reginaid Harris, de Gran Bretaña, ha mejorado el record mundial del kilómetro, con salida lanzada, en el velódromo cubierto de esta ciudad.

Registro 1'8", lo que mejora el record anterior en 6" 8/10. La velocidad de Harris fue de 52'951 kilómetros por hora.—Alfil.

Barcelona Campeón

AL EMPATAR A 2 TAVIOS CON EL BOTAFOGO

Caracas 19.—El Barcelona y el Botafogo han empatado a dos tantos. Con este resultado, el Barcelona gana el torneo, brillantemente, de la pequeña Copa del Mundo, por no haber perdido ni un solo encuentro.—Alfil.



Apertura del Campamento nacional «Francisco Franco»

Participan 505 muchachos procedentes de toda España

Soria 19.—En las últimas horas de la tarde el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Luis Lopez Pando, ha presidido el acto de apertura de las tareas del campamento nacional «Francisco Franco», instalado en los pinares del pueblo de Covaleda. Participan en este primer turno 505 muchachos procedentes de todas las provincias españolas que realizan el curso para mandos de centurias y para mandos

de Falange, de los cuales son 37 y 48 promoción respectivamente.

El Campamento está mandado por Jesús Gay Ruidiaz, ayuntamiento de las Falanges juveniles de Franco.

Después de la bendición de los guiones y entrega de los mandos a las seis centurias ha expuesto la primera lección del día el Jefe Provincial del Movimiento de Soria.—Cifra.

No se encuentra al buque español «Maestra»

Había pedido ayuda por avería frente a la costa francesa del Canal de La Mancha

Brest (Francia), 19.—El mercante español «Maestra» sufre una avería de máquina en el Canal de la Mancha, frente a la costa francesa, y un remolcador británico enviado para prestarle ayuda no ha podido encontrarlo aun.

El «Maestra» radió inmediatamente antes de la medianoche pasada que su máquina no funcio-

naba y que necesitaba ayuda. Señaló su posición aproximada y pidió que fuertes vientos le impulsaran hacia la costa francesa.

El remolcador británico mañana se encontraba en el puerto desde donde el «Maestra» había enviado su mensaje, pero no encontrar señales de dicho buque español.—Efe.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

El «Lube» mallorquín se perfila como favorito

Badajoz, 19 (Crónica especial para BALEARES). La segunda victoria conseguida hoy por el Lube sobre el Oviedo ha sido más fácil que la de ayer sobre el Coruja. Hoy el Lube ha jugado mucho mejor que en su partido de ayer y ha conseguido una victoria por 48-24 que no ha podido el Oviedo contrarrestar.

Todas las líneas del equipo mallorquín han respondido a la perfección y ya entre el público figura como favorito del partido que mañana han de jugar frente al FEMSA de Madrid.

Este equipo madrileño tiene un conjunto muy potente y por esta razón se espera con gran interés el choque de los dos equipos que tendrá lugar por la noche y en el que se decidirá probablemente el futuro campeón nacional. El vencedor de este encuentro deberá enfrentarse el domingo al campeón del segundo grupo que seguramente será el Valencia que que así lo hace suponer las dos victorias que con bastante facilidad ha conseguido durante este torneo.

Debo ahora decirles que el en-

El «Rallye» vespa llegó a Barcelona

Barcelona, 19.—Cerca de dos mil motoristas participantes en el «rallye» Eurovespa de motos scooters, procedentes de trece países de Europa, y entre los que figuran numerosos participantes de todas las provincias españolas, llegaron esta tarde a Barcelona, congregándose en Pedralbes.

El acto resultó extraordinariamente brillante ya que durante toda la tarde las calles barcelonesas se vieron muy animadas.—Alfil.

BALEARES finalista en saltos de trampolín y 400 metros. libres y semifinalista en 200 metros braza

DE LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE E. Y D.

Sabadell, 19.—En doble jornada de tarde y noche, han continuado disputándose en la piscina Marçel los XVI Campeonatos de España de Natación de Educación y Descanso.

Baleares pasa a la final en saltos de trampolín, 400 metros libres y para las semifinales de los 200 metros braza.—Alfil.

Clasificación por puntos

1. Forestier, 299
 2. Wim van Est, 313
 3. Christian, 338
 4. Picot, 367
 5. Thomin, 386.—Alfil
- LA PRIMA A LA DESGRACIA PARA FERRAZ
- La prima de la combadada ha sido otorgada al corredor Aguilera, del Sudeste y la de la primera a Ferraz.

FERRAZ presenciara el final de la Vuelta

Tours 19.—El estado de salud del corredor español Antonio Ferraz, que sufrió una caída a la salida de Tourriers, es satisfactorio. Ferraz tiene la temperatura normal y ha sido autorizado por el médico de la Vuelta para ir mañana a París en uno de los coches seguidores. Será una gran satisfacción moral para Ferraz estar presente en la llegada de los corredores al Parque de los Príncipes, donde también hubiera terminado el la Vuelta, pero ocurrió el accidente.

Esta noche, junto con sus compañeros de equipo, Ferraz tomó una cena ligera y se fue serenamente a la cama.

«Yo no sé como ocurrió el accidente. Bruscame me desperté en el suelo con tres o cuatro corredores y sus máquinas encima de mí. Me levanté y, aunque me di cuenta que sangraba, seguí la carrera», dijo Ferraz.

El Director técnico, Luis Peña, declaró que fue necesaria la presencia del médico oficial para que Ferraz abandonara la prueba.

Clasificación de la etapa

1. Darrigade (Francia), 9-50.54
2. Pedovan (Italia), id.
3. Keteleer (Bélgica), id.
4. Karsten (Holanda), id.
5. De Fongh (Holanda), id.
6. Bergaud (Francia), id.
7. Anglada (Sudeste), id.
8. Sigonzza (Sud.), 10h 14'
9. Ruby (N. Centro), id.
10. Van Est (Holanda), id.
20. Loroño, id.

Essegué, con el mismo tiempo, Morales y Ruiz.

Clasificación por puntos

1. Forestier, 299
2. Wim van Est, 313
3. Christian, 338
4. Picot, 367
5. Thomin, 386.—Alfil

Como siempre... el ambiente más agradable se encuentra en

“SAINT TROPEZ”

BAR - DANCING

SAN AGUSTIN - CA'S CATALA

JULIO, 20

Fiestas Son Suñeret
CALLE BALMES
2 GRANDES VERBENAS
DIAS 20 y 21

Plaza de Toros de Palma
Empresa: Pedro Balaña
Mañana domingo - Tarde a las 6



Magnifico Acontecimiento Taurino
7 HERMOSOS TOROS 7
Uno de Don Manuel Francisco Garzón
para el caballero rejoneador

D. Carlos ARRUZA

En lidia ordinaria, 4 de Don Manuel Francisco Garzón
y 2 de Don Bernardino Giménez

M. Baez LITRI
Gregorio SANCHEZ
Pepe CACERES

Abierto el despacho de localidades en las taquillas
del Teatro Lirico y Bar Rosales.

TEATRO Lirico
HOY
7 TARDE Y
10'45 NOCHE

La revista del millón
de carcajadas y de
las mujeres bonitas

¡ANDA CON ELLA!

Divertida creación de
TONY LEBLANC
y las esculturales vedettes
ELENITA MAYA
- Y -
PILARIN BROCH

No se pierda este acontecimiento

¡ANDA CON ELLA!

Las aventuras más divertidas de
un muchacho en un internado
de señoritas

Es una obra de la Compañía de Revistas
MANUEL PASO

Butacas desde **25 Pts.** | Venta de localidades:
De 11 a 1 y desde las 4

LEA "BALEARES"



EN PRIMERA FILA
por **NICK**

Sigue con éxito, en el Teatro Lirico, la Compañía de Revistas de Manuel Paso, con la obra «¡Anda con ella!», en la cual también interviene la joven vedette Lolita Jurado, la cual ya habíamos tenido ocasión de aplaudir en otras formaciones, pero folklóricas.

Tony Leblac nos ha hablado muy bien de otra obra de Manuel Paso. La titulada «Coja Vd. la onda». Esperemos que en esta temporada que nos ofrece en Palma, tengamos ocasión de admirarla.

Yma Sumac, se presentará, por fin, en Palma. Y en la terraza de Titos.

¿Se acuerdan Vds. de las famosas Patinadoras Volantes? Pues bien, esta emocionante atracción vuelve a «Olimpia», por breves días.

¿Qué buena bailarina es Carmen Casarrubios! Una bailarina de mucho temple y personalidad. Por cierto que en unión de Rosita Losada y Miguel Heredia, han montado unos números de conjunto que lucen muchísimo. Y es que de la unión de tres buenos bailarines, tenía que salir un buen trío. De seguro que en «Jack el Negro», se pasarán una buena temporada.

¿Se acuerdan Vds. de Romerito, aquel diminuto artista que actuó en «Trébol»? Pues Romerito tenemos noticias, de que vuelve a Palma durante el próximo mes de agosto.

Cuando una atracción permanece mucho tiempo en un local por algo será. María Martín y Paco Torres, al frente de su ballet siguen actuando en «El Molino», donde se ofrece un excelente programa internacional.

A PLAZOS
RELOJES
GANAN
APARTADO 385
CATALOGO GRATIS

Les Morgan, un valioso quinteto musical

Anteayer noche, se presentó en Jack el Negro, un conjunto musical, que por su originalidad, y su fuerte caracterización, merece nuestro aplauso.

El quinteto, formado, en instrumentación, por guitarra, y armonías en su mayor parte, enlaza admirablemente el ángulo humorístico con el musical, deparando un recital lleno de contrastes rítmicos. Las voces, a compás de las canciones, van infiltrando un sabor humorístico, intercalándose motivos en maracas, xilofono, campanas, etc. En la actuación de este quinteto humorístico, todo es movimiento, agudeza, expresión y buena musicalidad. La atención no decae ni un momento, pese a la hilarante labor de este singular quinteto, en cuyos veinte minutos de duración, es sinónimo de pundonor y justicia, con un humorismo delicado y moderno.

La nacionalidad del conjunto, pese a ser francesa, esgrime continuamente esbozos del Oeste, y sus hongos apuntan la sonrisa irónica a la inglesa. Su decoración a base de instrumentos, y un carronato, sede de todos ellos, destaca ampliamente la viveza y una audición nunca disparatada, y siempre armoniosa.

Alte reto

Los Estrenos
«EL GENIO ALEGRE»

Nacionalidad: española
Proyección: Rialto y Oriental
Ya hace tiempo que, en las noticias sobre la producción española, acordamos que Gonzalo Delgrás era uno de los directores que, en lo comercial, eran unos trabajadores muy discretos y hábiles.

En la nueva adaptación de la famosa obra de los Quintero, «El genio alegre», Gonzalo Delgrás ha conseguido mantener la película dentro de un ritmo fácil y un ambiente agradable, manteniendo lo que podemos llamar el espíritu de la obra original en su punto genuino de gracia.

Marujita Díaz y Rafael Arcos son la pareja protagonista y junto a ellos, con gracia, actúan Margarita Robles, Pepe Balaguer, Julio Riscal y Juanita Azores, entre otros.

«Pepe el toro» completa el programa de estos locales, Oriental y Rialto. — GG.

FUTBOL
CASA CODINA

SALA AVGVSTA
8.ª SEMANA DE EXITO
EL ULTIMO CUPLE
(Aut. mayores)
De complemento: La ciudad en sombras

RIALTO - ORIENTAL
HOY - EXITO
Una película tan amena, graciosa y emotiva como la obra original

MARUJITA DIAZ - RAFAEL ARCOS

Genio Alegre

MARGARITA ROBLES - PEPE BALAGUER
JULIO RISCAL - JUANITA AZORES
DIRECTOR: GONZALO DELGRÁS

De complemento: PEPE EL TORO
con Pedro Infante
(Aut. mayores)

JUEVES
LA MESTIZA

CARTELERA

LIRICO.—Compañía de Revistas de Manuel Paso. A las 7 tarde y 10'45: «¡Anda con ella!».

CINE
ASTORIA.—Desde las 4: «La melodía misteriosa» y «Cautivos del mar».

AUGUSTA.—Desde las 3'15: «El último cuplé» y «Ciudad en sombras».

AVENIDA.—Desde las 3'15: «Sangre en la calle» y «Una carta al amanecer».

BALEAR.—Desde las 3: «Nacido en el odio» y «Salomé».

BORN.—Desde las 3'30: «Sissi» y «Yo confieso».

CAPITOL.—Desde las 3'30: «Ultima orden» y «Hombre o demonio».

FANIASIO.—Desde las 3'30: «Suspiros de Triana» y «Tanganika».

HISPANIA.—Desde las 3: «Ultima orden» y «Hombre o mujer».

METROUOL.—Desde las 3'30: «Anita Garibaldi» y «La amada de Júpiter».

MODERNO. (Santa Catalina).—«Este hombre es peligroso» y «Revuelta en Haití».

ORIENTAL.—Desde las 3: «El genio alegre» y «Pepe el toro».

PRINCIPAL.—Desde las 3'30: «Nacido en el odio» y «Salomé».

PROGRESO.—Desde las 3: «Nacido en el odio» y «Salomé».

PROTECTORA.—Desde las 3'30 «Pasión en el mar» y «El americano».

RIALTO.—Desde las 3'30: «El genio alegre» y «Pepe el toro».

VICTORIA.—«El genio alegre» y «Pepe el toro».

Juventudes Musicales
RECITAL DE GUITARRA

La labor, digna de todo encomio, que las Juventudes Musicales españolas, en su delegación mallorquina, aportan a la realización del Curso para Extranjeros, sito en el Estudio General Lulliano. En honor a la verdad, estos intervalos tan persuasivos de colaboración musical española rejuvenece no pocos espacios dedicados a profundos temas y ensayos filosóficos. El joven guitarrista José Tomás Pérez —el guitarrista señor Pepé, según interpretación extranjera— dió una muestra celosa de buen arte interpretativo a través de una bien escogida obra española, salpicada, a ratos, de maliz extranjero según versión ya ofrecida por el mismo guitarrista en recitales anteriores. En toda ella, Tomás Pérez, puso de su parte lo indecible para sacar un buen ejemplo de dicción clara y expresiva, cosa que consiguió plenamente.

Para dentro de unos días, el Quinteto de Viento de Mallorca, va a ofrecernos un programa, que a tenor de sus éxitos precedentes, auguramos brillante, al mismo tiempo que correctísimo.

A. de C.

¡Con divisa de gran prestigio!
Un formidable cartel de toreros y toros

El interés que ha despertado el cartel de toros y toreros que se anuncia para mañana es extraordinario. Ha sido un éxito para don Pedro Balaña el poder conseguir que Carlos Arruza, Miguel Báez «Litri» y Pepe Cáceres, los grandes triunfadores en nuestra plaza, vuelvan por tercera vez a Palma, y por si fuera poco, completa la combinación el formidable espada toledano Gregorio Sánchez, el torero que en Madrid y en cuantas plazas actúa corta las orejas a todos los toros. El cartel no tiene desperdicio. Porque, si los diestros son los más destacados de cuantos acaparan la atención de los públicos, no menos categoría tienen los toros designados para este formidable acontecimiento. El historial de la ganadería de don Manuel Francisco Garzón es el siguiente:

esta vacada, compuesta de unos doscientos picos, entre ellos los sementales «Famoso» y «Cabañillo», la adquirió en abril de 1951 el vecino de Pozos de Hinojo y actual propietario, don Manuel Francisco Garzón.

Homenaje a Miguel Lizón

La Sociedad taurina «El Ruedo» en su deseo de obsequiar a don Miguel Lizón, el hombre que con el tema «Joselito» ha sido el ganador del Concurso del Medio Millón, ha organizado para hoy sábado día 20 una gran verbena en el Salón Olimpia de esta ciudad que dará comienzo a las diez y media de la noche.

Mañana, domingo, a las 8 y media de la tarde, se le dará un vino español en el local social y al mismo tiempo le será entregado el nombramiento de Presidente Honorario de la Entidad.

La Junta Directiva de «El Ruedo» nos ruega hagamos saber a todos los socios que ante la premura de tiempo es imposible invitar personalmente a cada uno de ellos y que por lo tanto se den por enterados por medio de la presente.

Al mismo tiempo se les avisa que pueden pasar a recoger sus tickets en el local social desde las 3 hasta las 4'30 de la tarde y de las 9 a las 11 de la noche.

LUIS M. POMAR

Enfermedades del perro y gato
Consulta: de 6 a 7 de la tarde, excepto los jueves.
31 de Diciembre, 37 1.ª
Tels. 5753 - 1548

PASE las NOCHES **«El Bohío»**
en
DISFRUTARA Y LAS RECORDARA
Jardín - Pista - Bar
FLOOR SHOWS
PLAYA ARENAL

AMERICAN VISITORS BUREAU
Comunica la apertura de su Delegación en Palma de Mallorca calle Almudaina, n.º 8. Teléfono 6189
Y SE PONE A DISPOSICION DE TODO EL COMERCIO EN GENERAL Y SUS CLIENTES. PARA ASESORAMIENTO Y ENVIO AL EXTRANJERO DE TODA CLASE DE COMPRAS, OBJETOS TIPICOS DE ARTESANIA, PRENDAS PERSONALES, EXCESOS DE EQUIPAJES Y OTROS
Para el Comercio, facilidad en las ventas.
Para el Turista, facilidad en las compras.

«Como maestros debeis ser, antes que nada, educadores de los espíritus»

Diio S. S. el Papa a los maestros españoles

Ciudad del Vaticano, 19. — En la audiencia que el Santo Padre concedió a una peregrinación de maestros españoles, presidida por el Arzobispo de Valencia, Doctor don Marcelino Olaechea, Su Santidad pronunció las siguientes palabras:

«Una vez más nuestros amados hijos los maestros católicos españoles, por iniciativa de su floreciente sección valenciana, llegan a nuestra presencia, y una vez más queremos igualmente acogerlos con los brazos abiertos, como ellos se merecen, especialmente por el fervor de su filial afecto, y precisamente porque ya en repetidas ocasiones os hemos hecho patente nuestro pensamiento, deseamos muy brevemente, y también en forma resumida, sugerir algunas ideas para corresponder a los deseos que nos habéis manifestado, al mismo tiempo que para mostrar el interés con que seguimos vuestra fatiga cotidiana.

Y primero de todo, en una sociedad en plena evolución, como la presente, conservad la más alta idea de vuestra misión providencial:

a) Porque es y será siempre de una necesidad imprescindible, ya que la formación y la educación primaria de los niños es algo anterior a todas las demás futuras actuaciones sociales.

b) Porque ella constituye la base natural de todo lo que se haya de elaborar después, procurando incluso un tono y un sentido, cuya influencia nunca podrá desconocerse, antes bien habrá de tenerse en cuenta como a algo definitivo.

c) Porque, aunque el campo de la cultura se vaya siempre ensanchando, es cosa siempre cierta que en determinadas formas y en determinados grados nunca estará al alcance de todos absolutamente, mientras que los primeros pasos de la enseñanza abarcan por necesidad la sociedad entera, pudiéndole imprimir un sello cada vez más definitivo.

2. Pero, para que vuestra misión alcance su plena eficacia, es indispensable que tengáis de ella una idea clara, recordando siempre:

a) Que vuestra misión como maestros no puede reducirse exclusivamente a ser vehículos para la adquisición de una ciencia, más o menos profunda, más o menos basta, sino que debeis ser, antes que nada, educadores de los espíritus y, en su debida proporción, forjadores de las almas de vuestros escolares.

b) Que vuestra labor no puede concebirse como un empeño meramente individual, sino como una función social, en plena coordinación sobre todo con las familias y con las legítimas autoridades, cambiándose mutuamente elementos de juicio, medios educativos y el necesario prestigio, con una mira común, que es el bien social.

c) Que vuestra vocación puede decirse que va más allá de lo puramente humano y terrenal, haciéndoos colaboradores del sacerdote y de la misma Iglesia de Cristo, en esa edificación de las almas a la que tan singularmente podeis contribuir, de la misma manera que tan dolorosamente la podríais impedir.

3. Finalmente, para poder llevar a cabo con satisfacción tan altos deberes, será necesario por vuestra parte:

a) Una asidua consagración a vuestro trabajo, sin rehuir el sacrificio e incluso dejando a un lado los provechos y los intereses personales.

b) Una conducta ejemplar, porque vuestros pequeños, que no os quitan de encima los ojos, aprenderán más de vuestras obras que de vuestras hermosas palabras, sobre todo de vuestra limpieza de vida, de vuestro desinterés, de vuestra paciencia y de vuestra sincera piedad.

c) Un continuo contacto con el Señor, especialmente por medio de la oración y de la frecuencia de los Sacramentos, porque en cosa tan sublime y delicada, como es la educación primera de los niños, los resultados quedan reservados a la gracia de lo alto.

Estos son, maestros católicos españoles, las consignas que nos habéis pedido. Las dicto únicamente nuestro afecto paternal

hacia vosotros, hacia vuestra patria toda y en especial, hacia vuestros pequeños alumnos, y cuando cada uno de vosotros vuelva a su escuela, diga a sus pequeños:

«El Vicario de Cristo, vuestro Padre en Roma, el Papa que os quiere tanto ha encargado que os

salude y que os traiga la mejor de todas sus bendiciones».

«una bendición también para nuestro venerable hermano el Arzobispo de Valencia, aquí presente, para vosotros, para vuestras familias y para todo lo que en estos momentos queráis ver bendecido».—Efe.

GINA está a punto de ser madre

«Mi hijo nacerá en Italia. Lo espero con la misma ansia que estos meses han caracterizado mi vida», dec ara

Roma.—(Cromea de nuestro corresponsal Luis de la Barga). — Cara y cruz de una misma moneda, o, si mejor se quiere, el ángel malo de la cinematografía, porque en un mismo día han coincidido dos determinaciones de naturaleza diversa, pero sustancialmente de sentido contrario, adoptadas por las dos estrellas famosas del séptimo arte de este país: Gina Lollobrigida y Sofia Loren. La primera, en vísperas de su maternidad, ha decidido dar a luz en Italia y no trasladarse a tal fin a Suiza, cosa que en un principio había pensado. En cambio, la segunda ha decidido fijar su residencia en un pueblecito helvético, no para dar a luz, que es soltera, ni tan siquiera para poderse casar con el productor italiano Carlos Ponti, como se ha afirmado recientemente, sino con la única finalidad bien materialista, por cierto, de eximirse de pagar los impuestos al fisco italiano. En suma, se trata de dos actitudes que, enfocadas desde ese punto de vista patriótico merecen opuestos calificativos.

«MI HIJO NACERÁ EN ITALIA»
«Mi hijo nacerá en Italia», ha respondido Gina a un periodista que la ha interrogado por teléfono sobre su inminente maternidad, que se hallan en su misma situación. Como contrapartida, cabe, pues, asegurar que gran número de inscripciones de nacimiento en los registros civiles llevarán el nombre de Gina y de Milko, en señal de gratitud de esas madres favorecidas por la generosidad de la «Lollo».

Naturalmente, a la casa del matrimonio Skofic han llegado ya numerosos regalos enviados desde todo el mundo por personas amigas y desconocidas y destinados a aumentar el vestuario del primogénito de la actriz. Cunas, mantas, jerseys, juguetes, baberos e incluso libros, han llegado por docenas a la residencia de Gina, es decir, a la magnífica villa que la actriz posee en la Via Appia. La cuna que utilizará el recién nacido ha venido desde Nápoles y se trata de un regalo de un conocido personaje. Es una cuna valiosísima que Gina ha adornado con lazos, sedas y encajes. Aunque sobre el nombre del recién nacido aún no hay un acuerdo familiar a la propia Gina ha admitido que probablemente llevará el nombre suyo, si es niña, y si pertenece al sexo fuerte, entonces se llamará como su marido.



«MI HIJO NACERÁ EN ITALIA»
«Mi hijo nacerá en Italia», ha respondido Gina a un periodista que la ha interrogado por teléfono sobre su inminente maternidad, que se hallan en su misma situación. Como contrapartida, cabe, pues, asegurar que gran número de inscripciones de nacimiento en los registros civiles llevarán el nombre de Gina y de Milko, en señal de gratitud de esas madres favorecidas por la generosidad de la «Lollo».

En estos últimos días del embarazo, Gina procura distraerse paseando por su jardín y leyendo cartas de anticipada felicitación que recibe de todas partes, pues desde que se supo que iba a ser madre le han llegado veinte mil misivas repletas de frases augurales. Como prueba, en estos momentos, Gina se siente más mujer y madre que actriz, basta decir que, interrogada sobre que futuro desearía para su hijo, ha declarado que si fuese hombre le gustaría que su hijo fuese el día de mañana médico o físico atómico. «Si es niña—ha agregado—desearía que de mayor encontrase un marido como lo he encontrado yo, con el cual viviera feliz y serena».

La discreción y espontaneidad que rebosan todas estas declaraciones, de la «Lollo» y que denotan no solo un lógico estado de ánimo, sino también el goce íntimo con que quiere endulzar el inminente acontecimiento, sólo encuentran un feo reverso en la exclusiva concedida por la «Lollo» a la famosa revista francesa «Paris Match», para que sea el único semanario del mundo que publique las primeras fotos de su hijo. Solamente en este aspecto publicitario la actriz se ha impuesto sobre la mujer y la madre. Pero era inevitable.

que se hallan en su misma situación. Como contrapartida, cabe, pues, asegurar que gran número de inscripciones de nacimiento en los registros civiles llevarán el nombre de Gina y de Milko, en señal de gratitud de esas madres favorecidas por la generosidad de la «Lollo».

Naturalmente, a la casa del matrimonio Skofic han llegado ya numerosos regalos enviados desde todo el mundo por personas amigas y desconocidas y destinados a aumentar el vestuario del primogénito de la actriz. Cunas, mantas, jerseys, juguetes, baberos e incluso libros, han llegado por docenas a la residencia de Gina, es decir, a la magnífica villa que la actriz posee en la Via Appia. La cuna que utilizará el recién nacido ha venido desde Nápoles y se trata de un regalo de un conocido personaje. Es una cuna valiosísima que Gina ha adornado con lazos, sedas y encajes. Aunque sobre el nombre del recién nacido aún no hay un acuerdo familiar a la propia Gina ha admitido que probablemente llevará el nombre suyo, si es niña, y si pertenece al sexo fuerte, entonces se llamará como su marido.

«MI HIJO NACERÁ EN ITALIA»
«Mi hijo nacerá en Italia», ha respondido Gina a un periodista que la ha interrogado por teléfono sobre su inminente maternidad, que se hallan en su misma situación. Como contrapartida, cabe, pues, asegurar que gran número de inscripciones de nacimiento en los registros civiles llevarán el nombre de Gina y de Milko, en señal de gratitud de esas madres favorecidas por la generosidad de la «Lollo».

En estos últimos días del embarazo, Gina procura distraerse paseando por su jardín y leyendo cartas de anticipada felicitación que recibe de todas partes, pues desde que se supo que iba a ser madre le han llegado veinte mil misivas repletas de frases augurales. Como prueba, en estos momentos, Gina se siente más mujer y madre que actriz, basta decir que, interrogada sobre que futuro desearía para su hijo, ha declarado que si fuese hombre le gustaría que su hijo fuese el día de mañana médico o físico atómico. «Si es niña—ha agregado—desearía que de mayor encontrase un marido como lo he encontrado yo, con el cual viviera feliz y serena».

La discreción y espontaneidad que rebosan todas estas declaraciones, de la «Lollo» y que denotan no solo un lógico estado de ánimo, sino también el goce íntimo con que quiere endulzar el inminente acontecimiento, sólo encuentran un feo reverso en la exclusiva concedida por la «Lollo» a la famosa revista francesa «Paris Match», para que sea el único semanario del mundo que publique las primeras fotos de su hijo. Solamente en este aspecto publicitario la actriz se ha impuesto sobre la mujer y la madre. Pero era inevitable.

UN TREN ARROLLA A UN ANCIANO

LA VICTIMA PADECIA SORDERA Y FALLECIO A CONSECUENCIA DE LAS HERIDAS

Ayer tarde, a la altura de los Hostalets, fué arrollado por un tren un hombre de unos setenta años que intentaba cruzar la vía montado en una bicicleta.

De los datos que se nos han facilitado parece ser que el anciano padecía sordera, lo que le privó de oír las señales de atención y peligro que los maquinistas del tren le hacían ante la imposibilidad de evitar el atropello.

A poco de producirse el hecho se detuvo el convoy y fué recogido el accidentado, subiéndolo al tren, que regresó a Palma, siendo trasladado el herido a una clínica, en cuyo establecimiento recibió los auxilios médicos. Pasó luego a su domicilio, pero poco después, a consecuencia de las graves lesiones recibidas, principalmente en ambas piernas, dejó de existir.

Un cohete con carga nuclear

FUE LANZADO AYER EN NEVADA

Campo de pruebas atómicas de Nevada, 19.— Las fuerzas aéreas y la Comisión de Energía Atómica, en trabajo conjunto, han realizado un experimento nuclear de lanzamiento de un cohete con carga nuclear, que fué disparado por un caza a reacción sobre el campo de pruebas de Nevada.

En el experimento, realizado a las 15 horas (hora española), tomaron parte tres «Scorpion» F-89, que volaban a 6.500 metros y 10.000 metros de altura. Es el primer experimento de la clase «de aire a aire» que se realiza con esta clase de proyectiles desde un avión «caza».

La explosión del cohete, empleado en las bases de defensa de toda la nación, fué calificada de «menor que la nominal», es decir, menos que las de 20.000 toneladas de TNT.

El ingenio fué disparado tan cerca de los reactores que estos se vieron envueltos en radiactividad y tuvieron que tomar tierra para descontaminarse.— Efe.

NO PASA NADA
Campo de pruebas atómicas de Nevada, 19.— Cinco oficiales de las fuerzas aéreas de la base de defensa aérea de Colorado Springs (Colorado), han permanecido al descubierto bajo el lugar en que se realizó la explosión aérea de un cohete con carga nuclear, para demostrar que los hombres pueden sobrevivir indemnes a esta clase de explosiones. Los oficiales, que presenciaron el experimento sin protección alguna, vestidos únicamente con sus uniformes de verano, fueron después trasladados en un helicóptero para celebrar a continuación una conferencia de prensa.— Efe.

Medidas policíacas excepcionales para suprimir la rebelión argelina

Han sido concedidas al Gobierno por la Asamblea Nacional para que las aplique en territorio francés

París, 19.— Maurice Bourges Maunoury ha ganado su segunda votación de confianza de cinco semanas y en virtud de ella se ve dotado para combatir la extensión de la rebelión argelina en territorio francés propiamente dicho, por medio de facultades policíacas que no tuvo ningún Gobierno de la IV República.

El resultado de la votación, todavía no oficial es 280 sufragios a favor 185 en contra y 29 abstenciones.

El Jefe del Gobierno francés Maurice Bourges-Maunoury, manifestó ante la Asamblea nacional francesa por la mañana, que si no se aprobaban las medidas especiales policíacas previstas en un proyecto de ley del Gobierno, el país iría a una «anarquía sangrienta». Bourges Maunoury, se dirigió a la Asamblea en un intento de conseguir apoyo para la



¿Cuál es la verdad de la estancia de Sofia Loren en Suiza?

¿Para casarse con Carlo Ponti para escapar al fisco italiano?

Berna.—(Servicio especial).— Sofia, la gran «vamp» del actual cine italiano, ha pedido la nacionalidad suiza para casarse con el productor y director, también transalpino, Carlo Ponti, quien, a su vez, hará lo propio que la gentil «ragazza», a fin de



Sofia Loren y el productor cinematográfico Carlo Ponti

poderse divorciar de su actual esposa, con quien está casado desde hace varios años. La manobra a primera vista parece sencilla; el divorcio, no legal en Italia, puede solucionarse el problema del actual estado civil de Ponti. Claro que para que esto ocurra, los futuros cónyuges (?) tendrán que residir en Suiza durante el tiempo prescrito por las leyes del país, a fin de poder concederse la apetecida nacionalidad y, con ella, el divorcio del productor. Con todo, aún así, tendrían que transcurrir aún tres meses más para que éste pudiera contraer nuevo matrimonio.

Todo ello resulta bastante lógico. A la postre, una de tantas manobras que el hombre—la mujer, claro— inventa para lle-

comprendera, uno para escapar en la hermosa nación helvética por que adoptar su ciudadanía. Las razones del aorado también se tambalean al no haberse rastros de la pareja, hasta el punto de que, literalmente, nadie sabe dónde están. Por otra parte, el más serio punto de la cuestión, del que parece devanar el presunto matrimonio, es la demanda formulada por el italiano sobre la falta de declaración de renta hecha hace poco por la actriz. Esta opinión bastante generalizada, parece concordar perfectamente con la existencia de una sociedad productora de películas en Zurich, y de cuyas acciones, Sofia Loren y Carlo Ponti, poseen el 50 por ciento.

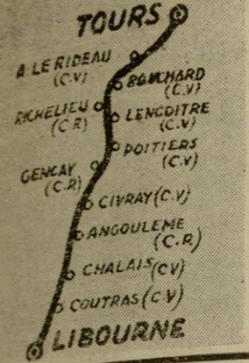
La cuestión está, pues, en el aire. ¿Cuál es la verdad de la estancia de Sofia en el departamento suizo de Ticino? De momento no deja de ser un enigma. Existen, como es nato al grado, terribles rumores sin embargo, en puridad, todo se reduce al campo de las suposiciones—que, desde luego, podrían resultar acertadas, tanto cuanto que lógica no falta—. En momento, por lo tanto, sólo podemos circunscribirnos a unos hechos fijos y ciertos—que la renta declarada por Sofia concordaba con la real (para el momento).

¿Sabe usted que?... por QUINTO CALDENTEY

EN PALMA SE CELEBRARA UN IMPORTANTE CONGRESO DE CIRUGIA

No sabemos de la noticia nada más que lo que indica el titular: en el próximo mes de agosto se celebrará en Palma un importantísimo congreso nacional o internacional de Cirujía que el que asistirán más de 400 doctores. La noticia escueta llegó a nosotros desde la calle. Llegó desmirriada, sin datos complementarios que poder añadir, con materia suficiente para llenarle el colete a esta colibrí tragona y siempre hambrienta sección. Pero, apesar de no rodeos ni ambages la noticia, dentro de su sencillez, expresa importancia científica, la trascendencia extraordinaria del evento. Por otra parte demuestra que Mallorca continúa estando en moda, doble motivo de satisfacción para los que aquí vivimos.

La etapa de ayer
21ª Etapa (317 Km)



VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Darrigade vencedor en Tours

El bravo Ferraz sufre una aparatosa caída y el médico de la carrera le obliga a abandonar
La etapa se desarrolló bajo la lluvia y fué de puro trámite

La etapa de hoy



Tours, 19. — Libourne-Fours. 117 kilómetros. La etapa más larga de la 44 Vuelta Ciclista a Francia, corrida en gran parte bajo la lluvia, ha tenido el clásico desarrollo de las pruebas de larga distancia. Durante cerca de 250 kilómetros los corredores marcharon en pelotón, acunando minutos de retraso, cumpliendo el horario previsto. Después, siete corredores, mal clasificados, se destacaron a la meta.

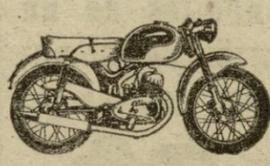
A las 7'20 horas, los 58 hombres que continuaban en la Vuelta tomaron la salida en Libourne. La marcha es poco rápida, pero a pesar de ello, el suizo Scheibler, que se encuentra enfermo, no puede seguir y abandona en Coutras, a 15 kms. de la salida.

No hay nada que destacar hasta los 51 kms., donde Droussard se despeja del pelotón, seguido por Privat, Baffi, Van Est y Mahe; después, Darrigade se une a ellos, y hace neutralizar la escapada pues los franceses quieren evitar todo intento de fuga. Se reúnen todos a siete kilómetros más adelante. Como la marcha es lenta, el pelotón sigue sumando minutos de retraso, los cuales se elevan a 30 al pasar por Angoulême, a 93 kms.

A la salida de Tourriers, a 110 kms. se produce una caída, en la que los más perjudicados son Forestier, Dupré, Groussard, Chaussabel y Ferraz. Este último, herido en el cuello, se ve obligado a abandonar y es trasladado en una ambulancia a una clínica de Ruffec. En cuanto a Chaussabel, tiene que efectuar

CRONICAS
PATROCINADAS
POR

MOTOCICLETAS
CLUA

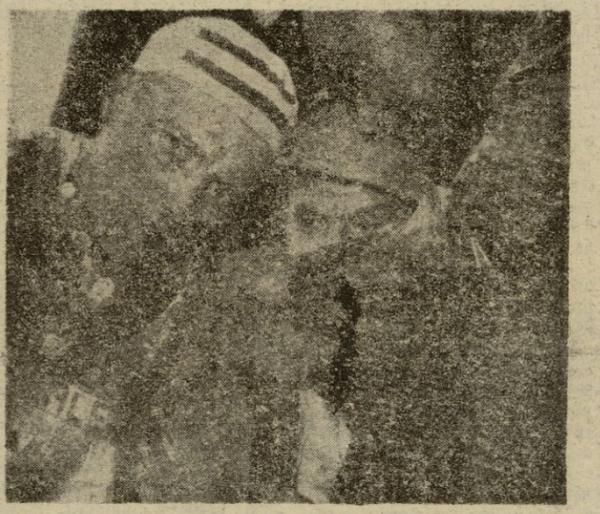


DISTRIBUIDOR:
Casa
SASTRE
Pl. España, 98

una marcha en solitario durante varios kilómetros, antes de reunirse con el pelotón. Darrigade y Privat sufren pinchazos, pero debido a la poca marcha del grupo, no tienen dificultad para darle alcance.

Por el control de avituallamiento de Gengry, el retraso de los corredores es de una hora.

A los 223 kms. de carrera, Anglade, De Jongh, Padovan y Darrigade se destacan. En su persecución salen del grupo Kete-



Darrigade vencedor ayer en la etapa más larga de la Vuelta a Francia

Groussard, que quedó encima de Ferraz. El corredor español, que tenía el cuello cubierto de sangre se levantó y reanudó la marcha, pero el director de la carrera había visto que Ferraz estaba herido y llamó al médico oficial. Cuando éste llegó, Ferraz estaba intentando alcanzar al pelotón, sin preocuparse de su herida. El doctor Dumas se dio cuenta de que el Campeón español tenía una herida en la garganta que le dejaba al descubierto la tráquea y le obligó a subir a la ambulancia y se le trasladó a una clínica de Ruffec. Llorando de coraje por haber tenido que abandonar la carrera, Ferraz fué conducido a la sala quirúrgica. Los médicos quisieron comprobar que la tráquea no estaba lesionada y la herida fué cerrada con ocho puntos. Después, Ferraz subió otra vez a la ambulancia y fué trasladado a Tours.

Así, el equipo de España llegará a París con tres hombres en vez de cuatro.

La etapa de hoy no se puede casi comentar por haber sido monótona en extremo.

De los corredores españoles el más activo fué Bernardo Ruiz porque fué a la caza de los sandwiches, ya que hoy, por el frío y la lluvia, los corredores buscaron comida en vez de bebidas frescas. Loroño hizo una carrera normal. Su posición en la clasificación general no le permite distraerse. Morales fué víctima de dos pinchazos; sin embargo no le impidieron alcanzar al pelotón. Ruiz también pinchó y Loroño en dos ocasiones.

En Fours, los tres corredores manifestaron unánimemente: —"¡Qué alegría llegar a la meta después de más de diez horas sobre el sillín y con este tiempo infernal!"



El bravo campeón ciclista español Ferraz, que ayer sufrió un accidente que le obligó a abandonar la carrera

Loroño nos pidió noticias de Ferraz y se fué contentísimo cuando se le anunció que el accidente fué menos grave de lo que se temía.

Por su parte, el médico oficial de la Vuelta, dijo: "Salvo complicaciones, Ferraz se restablecerá rápidamente. Sus compatriotas no tienen que preocuparse". — Afifi.

Clasificación general

- 1 Anquetil Francia, 129-47-11
- 2 Janssens, Bélgica, 130-01-07
- 3 Christian, Suiza, 130-03-31
- 4 Forestier, Francia, 130-04-13
- 5 Loroño, 130-06-28
- 6 Nencini Italia, 130-12-14
- 7 De Filipis, Italia, 130-14-08
- 8 Van Est, Holanda, 130-14-21
- 9 Adriaenssens, Bél., 130-20-18
- 10 Dotto, Sudeste, 130-22-42
- 24 Ruiz
- 54 Morales, 133-43-50

Clasificación por equipos en la etapa de hoy

- 1 Francia, 387-04-35
- 2 Italia, 388-22-04
- 3 Italia, 30-20-43
- 7 España, 30-36-30

Mañana se celebrará la «I carrera C. C. Gales»

Se espera una nutrida inscripción.

Horario probable de la prueba

La carrera del Club Ciclista Gales, que se celebrará mañana domingo, desperta por doquier el mayor interés. Y no es para menos. Cuando, con ejemplo abundancia, hay carreras para aficionados, gustan estos de que se cuide con detalle el montaje de la prueba, aun en sus menores detalles. Y esto es lo que están haciendo los entusiastas directivos del C. C. Gales.

Así, no es de extrañar vayan recibiendo abundancia de colaboraciones. He aquí una lista de entidades que prestan generosamente esa colaboración.

Calzados Aragón, Manufacturas Segura, Instalaciones Frigoríficas de Matas Llopart, Mas y Vallespir, Cervezas Dan y Moritz, Instalaciones Higienicort, S. L. Garage Coll, Boned, Escuela Automovilista, Transportes Pons, Garage Español, Casa Fonoliar, Nicolás Garau, Tociñeria Zanguera, Casa Mascaró, Bonvi, Farmacia Bonin, Café Balcar, Bodega Roca, Almacenes Ruchón, Masaje Facial Rhoys, Chocolates Tàrraga, Bar Güel Cielos Ferra, Antonio Darder Zapateria Balmes, Sal Las Rocas

Como es sabido, el primer premio lo patrocina Calzados Gori-la. El segundo tiene el Trofeo Bojas Iberia. El tercer premio lo patrocina Cafés Morey. El premio de montaña, Bodegas Santo Cristo y Zapateria Balmes. Las medallas deportivas del premio de montaña don Juan Liabrés.

El horario probable de la carrera es: Salda del Bar Güel a las 7'30 horas.

- Pont d'Inca, 9'40
Santa Maria, 9'55
Consell, 10
Binisalem, 10'10
Inca (control), 10.20
Binisalem, 10'30
Consell, 10'50
Santa Maria, 10'55
Pont d'Inca, 11
Palma, 11'05
Sóller, 12.05
Valldemosa, 12'50
Palma (llegada), 13.15.
- La inscripción quedará cerrada esta noche a las diez.
- Relacion de corredores aficionados inscritos para tomar parte en la carrera organizada por dicho Club para mañana domingo por carretera con salida a las 9'30 del Local Social Bar Güel.
- 1.—José Escalas, Gales
 - 2.—Gaspar Bibiloni, id.
 - 3.—Pedro Perelló, id.
 - 4.—Mateo Perelló, id.
 - 5.—Gabriel Nicolau, id.
 - 6.—Jorge Nicolau, Minaco
 - 7.—Antonio Carreras, id.
 - 8.—Miguel Mayol, id.
 - 9.—Juan Llinás, id.
 - 10.—Julian Sansó, id.
 - 11.—Miguel Quetglas, id.
 - 12.—Francisco Roig, id.
 - 13.—Miguel Pallier
 - 14.—Gabriel Rosselló, C.C. Sineu
 - 15.—J. Mercadal, Capó-Laccac
 - 16.—Juan Vicens, id.
 - 17.—Jose Gamundi, id.
 - 18.—Sebastián Sastre, id.
 - 19.—Manuel Teixeira, id.
 - 20.—Sebastian Serra, id.
 - 21.—Gabriel Fiol
 - 22.—Miguel Mora, S'Avall.
 - 23.—Tortella.

leer, Bergaud y Kersten. Después de varios kms. dan alcance a los primeros y forman un solo grupo de siete hombres. Poco a poco van aumentando su ventaja sobre el pelotón que es de 5 minutos y 30 segundos al pasar por Lencoitre, a 232 kms.

Por Richelleu, a 250 kms. la ventaja de los primeros es de 7 minutos y medio. A la entrada de Brizay, a 260 kms., Anglade sufre un pinchazo, pero repara rápidamente y tres kms. más lejos se una a sus compañeros de escapada.

En Azay-le-Rideau, el pequeño grupo tiene una ventaja de 14 minutos sobre el pelotón. A Tours llegan los primeros con una ventaja de 15 minutos, pero ello, debido a su mala clasificación, no introduce cambios en los primeros puestos de la clasificación general.

A 10 kms. de la llegada, el holandés Van Est, intenta despejarse, pero le siguen inmediatamente Ruby y Siguenza. Ya cerca de la meta, Bergaud es el primero en entrar en la pista, seguido por su compañero Darrigade. Esté se coloca en cabeza y logra el triunfo al sprint, seguido de Padovan, Keteleer, Keastten, De Jongh, Bergaud y Anglade. Después llegaron Siguenza, Ruby y Van Est y a continuación Forestier triunfó en el sprint del pelotón.— Afifi.

Tours, 19. (Crónica de Robert Descamps, del Servicio Especial de Afifi).

El Campeón español, Antonio Ferraz, no ha podido terminar la Vuelta a Francia. Después de mil sufrimientos en las etapas de los Pirineos, Ferraz no ha tenido suerte y hoy ha quedado eliminado de la carrera en vísperas de llegar a París.

El accidente ocurrió en las siguientes circunstancias. Bajo la lluvia, sobre una carretera resbaladiza, la caída tuvo lugar mientras el pelotón salía de Tourriers. Unos diez hombres cayeron al suelo; entre ellos se encontraban Chaussabel, Forestier, Dupré y

Pontasol
BRONCEA Y NUTRE LA PIEL
DE VENTA EN PERFUMERIAS

Una gran reunión ciclista en Lloseta

Dos interesantes carreras con importantes premios y trofeos

Mañana domingo tal como se anunció se celebrarán en la villa de Lloseta dos importantes carreras la primera en línea por carretera bajo el siguiente recorrido:

Salida de Lloseta enfrente del Club (Bar Coll) a las 15 horas hacia Alaró, Consell, Binisalem, Inca, Selva, Caimari y Lluch—Neutralización—A los 30 minutos de la llegada del primer corredor, salida para Caimari, Selva, Inca y Lloseta.

Segunda carrera

Los quince primeros clasificados tendrán derecho a disputar el circuito urbano "Son Bat-Je", dando 100 vueltas con puntuación, puntuando 3, 2 y 1.

PREMIOS

Primera carrera

- 1.—300 pesetas y Trofeo.
- 2.—200 id.
- 3.—125 id.
- 4.—75 id.
- 5.—50 id.
- 6.—25 id.

PREMIO MONTANA

- 1.—100 pesetas y Trofeo
- 2.—50 id.
- 3.—25 id.

Segunda carrera

- 1.—250 pesetas y Trofeo.
- 2.—150 id.

RADIO PHILIPS

Bisquerra

Belinas

Clasificación general por equipos

- 1 Francia, 38704-35
- 2 Italia, 288-22-04
- 3 Bélgica, 389-49-04
- 11 España, 393-02-35

JARDINES MADRIGAL NIGHT CLUB

PLAYAS DE PAGUFRA

FODOS LOS MARTES, MIÉVES, SÁBADOS Y DOMINGOS

Baile y atracciones

2 Orquestas, 2

con su vocalista GINES

Velomotores «MOSQUITO»

MOTOR CENTRAL - ULTIMO MODELO

Grandes facilidades pago

Distribuidor:

JAIME BORDOY

Ant.º M. Marcués, 50 - Telef. 3370 - Palma

Mañana, el gran amistoso de fiesta mayor Manacor-Felanitx

Los locales, que presentarán todas sus nuevas adquisiciones, jugarán reforzados por el famoso MOGOI y el internacional suizo HUGI

Mañana, y como número integrante del programa de fiestas patronales, en el Campo Municipal de Deportes manacorense contendrán en gran encuentro amistoso, el Manacor y el Felanitx. La presencia en la cancha local de los dos grandes y nobles rivales comarcales, ha despertado en nuestra ciudad una expectación acentuadísima. Este encuentro, que servirá para "hacer boca", ante el próximo campeonato liguero, tendrá numerosísimos asistentes, de entre los que no será el menor la presentación por parte de ambos equipos de las nuevas adquisiciones para reforzarlos. En el Manacor, por ejemplo, formarán Badia II, Julve, Sureda, Sans, Moyá, Barceló, etc. Todo un programa de novedades, como se ve.

Pero, por encima de todo, da al encuentro un interés apasionante, la anunciada alineación en el equipo rojiblanco de dos grandes jugadores: Mogoi, nuestro viejo conocido, hoy militante en las filas del "Basilea", de la primera división suiza, y Hugi, el extraordinario delantero del mismo equipo, veinticinco veces internacional. De Hugi, como referencia elocuente, diremos que fué el autor de los dos goles que valieron el empate al equipo nacional suizo en el último encuentro celebrado en Madrid entre aquella selección y la española. Ambos jugadores, que se encuentran veraneando en Porto-Cristo, han aceptado encantados —según han declarado a nuestro compañero "PASC"— la invitación que para alinearse les ha sido cursada.

Pero no son sólo jugadores lo que estrena el Manacor. Mañana, además, estrenará entrenador, en la persona del conocido Andrés Queiglas, que últimamente ha preparado al once campeón, el "Mallorca". El Manacor, deseoso de ofrecer una buena temporada a la afición, ha hecho un esfuerzo considerable para conseguir la dirección para los jugadores del prestigioso entrenador Queiglas, cuya ficha ha sido recientemente ultimada.

Otro jugador que renovó contrato con el equipo es Vicens, con lo que el equipo se asegura la colaboración de un valioso elemento.

Mientras tanto, otros jugadores

"nuestros" se van asegurando el pan y la tajada en las secretarías de otros clubs. Magin, Obrador II, Riera, Torrens, Llodrà, y hasta el veterano Juan Galmés, han tenido proposiciones ventajosas, y, al parecer, han fichado en excelentes condiciones. Aun cuando añoraremos su presencia, nos alegramos de su suerte.

"IANUAR"

Partido amistoso

ALARO, 3 — COLLERENSE, 0
Con motivo del 13 de Julio, festividad de la Exaltación al Trabajo, se ha disputado en Alaro un partido amistoso entre el C. D. Collerense contra las nuevas adquisiciones del Alaró para la próxima temporada, reforzado con el delantero centro internacional del Atco. de Bilbao, Arieta.

Durante la primera parte el juego ha sido bastante soso, con mucha más velocidad por los visitantes, aunque el dominio local fuera aplastante debido a la buena actuación de la media Cantallops-Company que ligaron mucho, pero ¡qué segunda parte nos hicieron contemplar estos dos muchachos!, especialmente Cantallops en la posición de interior retrasado, hizo ligar a la delantera infinidad de jugadas que sin tener la responsabilidad de entregar la pelota a Arieta, que no jugó en la segunda parte, se desarrolló con mucha más soltura obsequiándonos con tres goles, dos de gran factura marcados uno por Marqués que en un barullo supo meter el pie a los 4 minutos, el segundo fue obra de Crespo a los 28 m. de tiro raso y el tercero de Cantallops de jugada personal.

Se destacaron además de los antedichos Cantallops y Company, Salvá y Mateu.
El Alaró alineó a: Cañellas (Bibiloni), Mateo (Rosselló), Camps (Mateu), Mayol (Pitus), Cantallops (Montserrat) Company, Tous (Fullana), Barceló (Marqués), Arieta (Crespo), Crespo (Cantallops), G u a s p (Fabra).

Santa Catalina Thomás

Canonesa Agustina, se celebrarán en la iglesia de Santa María Magdalena

DIA 22.—FIESTA DE SANTA MARIA MAGDALENA.—A las diez y media Misa Mayor solemne cantada por la Reverenda Comunidad, con sermón por el Rdo. D. Bartolomé Morey, Vicario del Hospital.

Por la tarde a las cinco, Exposición de S.D.M.—A las siete y media, Rosario, Novena, Te-Deum y Reserva solemne de S.D.M.

DIA 27.—A las siete y media de la tarde, "leñnes Completas cantadas por la Rda. Comuni-

dad en preparación a la Fiesta de la Santa mallorquina, que le dedica el Excmo. Ayuntamiento.

DIA 28.—Fiesta de nuestra Inclita paisana, que le dedica el Excmo. Ayuntamiento.—Habrá misas rezadas cada hora, de seis y media a nueve y media.—A las diez y media, Misa Mayor solemne cantada por la Rda. Comunidad y el pueblo, cantándose la de "Angelis", con sermón por el Rdo. D. Rafael Caldentey Cantallops, Pbro.—A las siete y media de la tarde se cantarán solemnes completas.—A las ocho, la Banda Municipal, galantemente cedida por el Excmo. Ayuntamiento, dará un concierto en la Plaza de la Iglesia.

DIA 29.—Solemnidad con que festejan a su Santa Hermana las religiosas de esta Rda. Comunidad.—A las diez y media, Misa Mayor solemne con sermón por el Rdo. P. Antonio Oliver, C.R. Teatino. A las siete y media de la tarde, Trisagio.

DIA 3 de Agosto.—A las siete y media de la tarde, se cantarán solemnes completas en preparación a la fiesta con que honran a nuestra Extática Catalina los piadosos concordantes, con asistencia de la clásica Beateta y su Corte Angélica.

DIA 4.—A las diez y media, Misa Mayor solemne, con sermón por el Rdo. D. Francisco Jaime, Ecónomo de la Parroquia de Santa Catalina Thomás.—Por la tarde a la hora que se anunciará, saldrá la típica cabalgata del "Carro Triunfal".

En Santa María

Día 20

A las 8'30.—Pascualles por las "xirimies".

A las 10'30.—Solemne Oficio con sermón, en honor de Santa Margarita, el cual predicará el Rdo. don Bartolomé March, Cura Ecónomo de Campos.

A las 11'30.—Primer sector del Circuito Ciclista, para corredores profesionales con el siguiente recorrido: calles J. Antonio, Escardóna, Oleza, Plaza J. Calafat, R. Lull, J. Ferrer y J. Antonio, a 30 vueltas puntuando cada tres, por 3, 2 y 1 puntos, esta carrera estará ligada con la de la tarde. Acto seguido se efectuarán las carreras de "joies" en la plaza de España.

A las 4'30.—Llegada de la Banda de Música de Binisalem, que cumplimentará a las autoridades locales y dará una vuelta por las principales calles de la villa.

Tarde a las 6 horas en "Ca'n

Andria, grandes carreras ciclistas. Programa: Desfile de los corredores.

Puntuación para corredores locales disputándose el Campeonato local que constará de 30 vueltas, puntuando cada cinco, a 3, 2 y un punto.

Premios: Primero, 75 pias. y una banda de Campeón; segundo, 50 y medalla dorada; tercero 25 y medalla plateada y cuarto, 15.

Segundo sector de puntuación, a 150 vueltas, puntuando cada cinco vueltas, a 3, 2 y 1 puntos.

El corredor que logre mayor puntuación entre mañana y tarde será el vencedor, adjudicándose el Trofeo obsequio de los Talleres gráficos "Minerva", de inca.

Premios: Primero, 500 pias. y trofeo; segundo, 400; tercero, 300; cuarto, 200; quinto, 100 y sexto, 50.

La inscripción de esta carrera se efectuará hasta media hora antes de empezar, en el Café-bar "Ca'n Beya", podrán participar los corredores con cualquier clase de bicicleta con pifón libre y con uno o dos frenos.

Después de la tarde ciclista, en el Paseo 18 de Julio de la Plaza de España. Concierto de música por la banda de Binisalem.

A las 9'30.—Disparo de cohetes y suelta de globos y llegada de la Agrupación folklórica "Aires Mallorquins de's Pont d'Inca".

Presentación del Espectáculo folklórico "Rapsodia Española".

Al final de la velada, disparo de dos artísticos castillos de fuegos artificiales.

Día 21

Por la tarde a las 6, en el campo de Ca'n Andria, interesante partido de fútbol entre el equipo F. Juventud, Santamaricense contra el Juvenil Binisalem, disputándose un trofeo del Magnífico Ayuntamiento.

Noche a las 11.—Función de Teatro Regional a cargo de la Compañía "Artis", con la comedia en tres actos de Martín Mayol, "Sa viuda consolada".

En Petra

PROGRAMA de los festejos patronales en honor de Santa Práxedes, los días 18, 19, 20 y 21 del actual.

DIA 20.—A las 16.—Carreras en el Cos de Son Gibert con valiosos premios. Carreras ciclistas (primera etapa en dos sectores). Salida de los corredores de la plaza de R. Lull hacia Manacor, San Lorenzo, Son Servera, Artá,

San Lorenzo, Manacor y Petra por la Bassa con llegada al campo municipal de deportes. Carrera con sprint cada 5, puntuando 4 y 2 segundos respectivamente. Premios: Primero, 100 pias.; segundo, 75; tercero, 50; cuarto, 25.

A las 21.—Pasacalle por la banda de música de Manacor.

A las 21'30.—Solemnes Completas en la iglesia parroquial con asistencia de las autoridades precedidas por el típico "moni".

A las 22.—Concierto musical. Actuación de la Agrupación folklórica.

A las 24.—Disparo de un valioso castillo de fuegos artificiales.

A las 2.—Traca final de las fiestas.

Una película que descubre ángulos inéditos de un ambiente por muchos desconocido



DIRECTOR JUAN FORTUNY
FILMSCOPE
GINETTE LECLER
RAYMOND BOUSSIERES
MARIO BEUT · CHRISTINE CARERE

(Autorizado mayores 16 años)

INMINENTE ESTRENO



¡EXITO FORMIDABLE!



SANGRE EN LA CALLE
EASTMANCOLOR

DIRECTOR: JACQUES SEVERAC
CINEPANORAMIC

La policía en lucha abierta contra el hampa

EASTMANCOLOR
Sobre pantalla gigante
CINEPANORAMIC

Es el mismo programa:
UNA CARTA AL AMANECER

(Prog. Aut. mayores 16 años)

LEA «Baleares»

línea CARRUGAN = peso ideal

¿Cuál es el límite donde termina el estado normal y empieza la obesidad? Consulte la siguiente tabla de pesos normales. Estas cifras constituyen promedios. Puede considerarse que la mujer debe pesar alrededor de 1 Kg. menos y el hombre 1'500 Kg. más. La obesidad se manifiesta cuando se sobrepasa de 5 Kgs. lo que la tabla estipula como peso ideal. Si tal es su caso, podrá usted fácilmente volver al peso ideal gracias a Carrugan.

TALLA	PESO								
1.50	50.	1.58	56.	1.66	62.	1.74	68.	1.82	74.
1.51	50.750	1.59	56.750	1.67	62.750	1.75	68.750	1.83	74.750
1.52	51.500	1.60	57.500	1.68	63.500	1.76	69.500	1.84	75.500
1.53	52.250	1.61	58.250	1.69	64.250	1.77	70.250	1.85	76.250
1.54	53.	1.62	59.	1.70	65.	1.78	71.	1.86	77.
1.55	53.750	1.63	59.750	1.71	65.750	1.79	71.750	1.87	77.750
1.56	54.500	1.64	60.500	1.72	66.500	1.80	72.500	1.88	78.500
1.57	55.250	1.65	61.250	1.73	67.250	1.81	73.250	1.89	79.250

El método sueco de dieta láctea Carrugan, proporciona al organismo sustancias nutritivas de alta calidad, eliminando las grasas inútiles y los esponjantes inestéticos. Carrugan, sacia mejor que la comida más succulenta. Carrugan, se paga a sí mismo, pues este método sueco de dieta láctea resulta más económico que las comidas diarias que sustituye.



"la dieta sin cura de hambre"

Indispensable para la mujer
Necesario para el hombre



¡Restituye las energías!

La deliciosa cerveza San Miguel, de sabor inimitable, refresca y mitiga la fatiga del trabajo. Estimula, alimenta y anima, mejor que cualquier otra bebida. Transparente, suave, dorada... ¡Es una gran cerveza, elaborada y reposada con esmero inigualable! Fomenta el buen ánimo y la productividad sin fatiga.

CERVEZA
San Miguel
DE FAMA MUNDIAL



PILSENER CRISTAL, al gusto internacional.
SAN MIGUEL
Fabricas de Cerveza y Malta, S. A. LERIDA
Distribuidores en Palma de Mallorca: MIRET, S. A. - Calle Oram, 60 - Tel. 1516

Zona Pérea de Baleares

SERVICIO DE OBRAS

Secretaría de la Junta Económica. Se convoca a CONCURSO para la adjudicación de MOBILIARIO DEL EDIFICIO PARA MANDO DE ESCUADRON DE LA BASE AEREA DE SAN JUAN por un importe de DOSCIENTAS NOVENTA Y TRES MIL CIENTO OCHENTA Y DOS PESETAS (293.182) pesetas, en cuya cantidad está incluido el beneficio de contrato. Los pliegos de Condiciones Técnicas y legales, así como los planos estarán expuestos a disposición de los señores Concurstantes en la Secretaría de esta Junta, sita en la calle de Mateo Enrique Lladó, sin número. Será condición indispensable para concurrir haber impreso en la Caja General de Depósitos o en sus Sucursales la fianza de 5.863'64 Ptas.

El Concurso se celebrará el día 19 de Agosto a las 11 horas. En el caso de que dos o más licitadores presentasen proposiciones iguales se verificará en el mismo acto una licitación entre pujas a la llana durante el término de quince minutos entre los titulares de aquellas proposiciones y si terminado el plazo no se sistiese la igualdad se decidirá la adjudicación mediante sorteo. El presente anuncio será a cargo del adjudicatario. Palma, 15 de Julio de 1967. EL SECRETARIO DE LA JUNTA ECONOMICA.

CINE Baleares TEATRO

Lo que no hará el cine yanqui

Debbie Reynolds

Ha llegado acompañada de un perrillo deleznable y muy ligera de equipaje

Debbie Reynolds, como mandan los cánones, ha llegado a Madrid con la exclusiva misión de ver una corrida y, si el tiempo daba aún algo más de sí, hacer una visita urgente al Museo del Prado. Entre estos dos puntos puede uno encontrar a toda esta gente que sigue con fidelidad inalterable los itinerarios que le marcan las agencias de viajes. Al periodista, por lo menos, en la mayoría de los casos le allanan su labor.

La estrella de «Cantando bajo la lluvia» ha arribado a Madrid acompañada de un deleznable perrillo y muy ligera de equipaje.

—Vengo de Londres y salgo inmediatamente hacia América.

—¿Que tiempo va a estar aquí?

—Apenas unas horas.

—¿Que ha hecho por Europa?

—Disfrutar de unas pequeñas vacaciones.

Debbie es una jovencita de veinticinco años, ojos verdes y color de pelo, indefinido.

—¿Es usted soltera?

—Casada.

—¿Su marido quedó en Hollywood?

—Sí. Y mi hija que todavía no ha cumplido un año.

El marido de Debbie Reynolds es el cantante Eddie Fisher. Este en la vida de Debbie puede resultar singularmente significativo y explicar en parte su carácter. Porque había asegurado en más de una ocasión que jamás se casaría con un cantante. Pero como siempre ocurre con estas promesas sin demasiada consistencia, se produce una especie de gafancia y luego hay que esperar todo lo contrario.

—¿Como se conocieron?

—Nos hallábamos a miles de kilómetros de distancia el uno del otro. El se enamoró de mí por mi actuación en «Cantando bajo la lluvia». Estaba en el frente de Corea y por lo visto a partir de entonces—yo ignoraba su existencia—todo lo que hizo lo tuvo supeditado al posible matrimonio conmigo.

La cosa tuvo su mérito y elementos suficientes para concebir una novela de fondo azul. Cuando Eddie regresó del frente toda su ilusión fue ganar dinero y hacerse un hombre con el que presentarse dignamente ante la que quería hacer su esposa.

Los preliminares fueron duros y no tan rápidos como pudiera parecer. Pero en cuanto se conocieron todo fue encadenado. Eddie se declaró a Debbie en un taxi. Tenía prisa el, después de todo lo que le había tocado esperar. Además para un enamorado cualquier sitio es bueno. En algunas ocasiones cuando la urgencia no es necesaria ni la absoluta soledad.

—¿Y se casaron en seguida?

—Después de lo del taxi todo fue cuestión de días.

Ahora Debbie Reynolds a su llegada a América le aguarda una nueva película: «Jumbo», sobre una sugestiva historia del circo. Y cuando ella comienza a trabajar será su marido quien se tome las vacaciones. El cine exige estos sacrificios, que siempre encuentran su justa compensación. Es el caso de estos dos enamorados que no acaban de hallar un momento para estar juntos.

Por RAFAEL GARCIA SERRANO



SOFIA LOREN

SALVO a nuestro cine autóctono, el fetén, el que va a misa y que, fuera de Andalucía apenas si conoce ningún otro paisaje español, la verdad es que la dramática diversidad de nuestros panoramas comienza a interesar notablemente al cine extranjero, y aun diría que de modo singular al norteamericano. Según los últimos síntomas este interés se extiende al paisaje espiritual de nuestros hombres. La cosa comenzó cuando la trágica moda de nuestra guerra, los escritores americanos, también obrando en esto con más talento y pasión que sus colegas españoles, encontraron en el tema de nuestra contienda civil un amplio campo para sus andanzas imaginativas, minas fantásticas de la que se aprovecharon el cine de Hollywood en algunas señaladas ocasiones y más vale no hablar de ellas para no ruborizar a los neocapitados del anticomunismo y para que no vayan diciendo por ahí que uno encuentra mal todo lo yanqui.

Una crónica de Francisco Luceña cuenta del estreno en Nueva York de aquella película cuyo rodaje aportó a nuestros pagos un excepcional trío de ases cinematográficos: Sofia Loren, guapa cuica, Sinatra, más conocido por «la voz», y el viejo destartado y divertido Cary Grant. Todos recordamos la anécdota del día, la propaganda del cañón, las miles de extras que figurando guerrilleros se dieron al asalto de las murallas de Avila con un entusiasmo celtibérico literalmente asombroso. Hasta una porción de heridos de verdad se contabilizaron en aquel asalto de pega. (Por cierto, que el tema del cañón llevado poco menos que a hombros es de la guerra carlista y no de la independencia. Que los autores de la hazaña fueron navarros de Zumalacárregui. Y que el gran autor es Forrester, sino Valle Inclán.)

mente, no es mucha verdad la pandereta? No hacen otro tanto nuestros genuinos productores de andalucismo y nadie les dice nada?

Quizás estemos en el trance de que la rica gama aventurera ofrecida por la Historia de España, vaya a convertirse, como en un tiempo ocurrió con la cuenca minera de Riotinto, en un tajo a explotar por gentes lejanas, pero de esto, seamos sinceros, nadie más que nosotros tendrá la culpa. Es imposible que, aun a riesgos de empequeñecer más de un episodio o de interpretarlo con no mucha ortodoxia, la gran plataforma propagandística del cine americano sirva para que España sea redescubierta por mucha gente, puede ser incluso, que por algunos españoles, entre los cuales de seguro figurarán unos cuantos ilustres de nuestro cine.

Me gustaría considerar esta película norteamericana como un síntoma de rectificación de su cine, empeñado hasta ahora en mirar a España con un ojo sólo, un ojo siniestro en el más amplio sentido de la palabra, un ojo que convierte en payasos a los descubridores y los conquistadores que,

entre otras cosas, se inventaron buena parte de los Estados Unidos y, por supuesto bautizaron hasta la tierra en que se asienta la gran fábrica de sueños de Hollywood; un ojo que ridiculiza a los «dagos» con un sentido racista que sería asombroso en tan grandes deméritos si no fuese porque aquí ya sabemos bastante sobre esos cuentos de camino; un ojo que hasta el momento no ha visto más que un lado de nuestra guerra. Al fin y al cabo, el cine norteamericano, y en este terreno su ejemplaridad debería ser puesta de manifiesto en nuestro propio ambiente cinematográfico, es un magnífico instrumento de la propaganda de su país. Su país se ha acercado al nuestro buscando en él no sólo una firme alianza, sino también un gigantesco y legítimo aval anticomunista. No sería bueno que el cine americano cortase ahora ante el mundo la dramática razón de los españoles que hace veintidós años se alzaron frente a Rusia, gesto que el Occidente pagó con una insensata y brutal hostilidad que apenas si ha comenzado a disiparse?

Pues, sí, sería bueno, ya lo creo que sería bueno, pero ya verán como el cine americano no lo hace...

Marlene pone un brote juvenil en su juventud peremne y se decide a contraer matrimonio

«No soy lo suficientemente vieja como para ocultar mi edad» dice

Hace casi treinta años se le habría el camino de la aventura frente a los rascacielos de Manhattan

Por J. RODRIGUEZ ALFARO

Es muy posible que haya quien se acuerde de Morocco» de «Shanghai Express» o de «El jardín de Alá». Sin embargo, todos refieren el nombre de «El ángel azul» hasta quienes no vieron la película.

Marlene alcanzó la cúspide de la popularidad de un golpe y ya no volvió a descender nunca. Es suficiente el ver hoy esta película que fue como una auténtica bomba, allá por el año treinta para convencerse de que en ella hay algún misterio.

LA INALTERABLE

Alguien ha dicho que «El ángel azul» es la muralla china que protege a Marlene. Desde hace más de veinticinco años sus detractores han utilizado este latiguillo para sus críticas. Sin embargo la Marlene de Las Vegas en la Lola aquella del bullicioso Berlín que hacía zozobrar en la locura al profesor Unrath, el personaje de la novela de Heinrich Mann, hermano de Thomas. Aquella Marlene ha permanecido inalterable desde entonces.

Cuando se examina su carrera artística desde esta época, se aprecia con verdadero asombro como la mayor parte de las películas que ella ha rodado fueron mediocres y que no es su talento lo que podría justificar el éxito comercial.

No es lo que se dice bella hasta que los americanos dicen de ella que es la más atractiva sirena del mundo. Entonces crecen su belleza y su talento. A pesar de todo esto es una comprobación,

pero nunca una explicación. La cualidad más característica de este extraño poder de seducción permanece aún más impenetrable que en los tiempos de «El ángel azul».

Marlene nació en Weimar un 27 de diciembre de 1902. Ella dice que en 1905. A pesar de todo hoy apenas trata de disimular su edad.

—No soy todavía lo suficientemente vieja como para ocultar mi fecha de nacimiento.

EDUCACION

Su padre el comandante Eduard von Losch había decidido que su hija se dedicase a la música. María Magdalena von Losch (este es su verdadero nombre) estudió en su infancia francés, inglés y violín.

Cuenta Marlene que su padre sometía a la familia a una severa disciplina. Cuando alguien pedía que le sirvieran más de beber el cabeza de familia respondía:

—La hija de un soldado debe aprender a saber privarse.

Y había veces les prohibía salir su sed durante varias horas.

La señora von Losch parece que no era muy cariñosa con los hijos. Un día en una clase de danza al adjuntarle como compañero a Marlene a un joven de muy buena planta no pudo la muchacha ocultar un gesto de agrado e impaciencia. Su madre entonces atravesó la estancia y le dijo públicamente una hostetada.

—Mi hija debe saber controlarse en todo momento, dijo.

Esta educación dejó una profunda huella en Marlene. Quienes la conocen en la intimidad o han tenido ocasión de trabajar con ella coinciden en reconocerle una voluntad de hierro y una serenidad inalterable.

COMIENZOS

No le han visto perder su sangre fría más que una vez. Era cuando la guerra mientras servía como cantinera en el ejército americano. Una joven actriz más interesada en hacerse publicidad que en el deber que le habían encomendado, abandonó su trabajo para dedicarse a que la hicieran fotografías. Encolerizada Marlene le volvió la cabeza y le arrojó a la cara un plato de salsa de tomate.

Hacia 1916 el comandante von Losch murió en el frente de Rusia. Con la derrota alemana la familia que había emigrado a Berlín pasó por momentos difíciles. Marlene se decidió a buscar trabajo y se orientó hacia el teatro con la oposición de su madre.

—Tu padre se hubiese muerto de vergüenza. Te prohibo terminantemente que utilices su nombre para salir en los escenarios. Si tu quieres por encima de todo dedicarte al teatro toma mi nombre de soltera: Dietrich.

Pero ni los directores de teatro ni los de cine supieron reconocer en seguida los encantos de la joven debutante. Marlene tuvo de soportar largas esperas a la puerta de los estudios y de los teatros.

STERNBERG

A pesar de todo, consiguieron que le asignaran por lo menos pequeños papeles, en teatrillos de barrio o figurar en la comparsa de películas sin importancia. Fue por esta época penosa, hacia 1924, cuando se encontró con Rudolph Sieber, un joven ayudante de dirección perteneciente a la U.F.A. Se casaron rápidamente y tuvieron una hija: Maria.

Este doble acontecimiento es el plano íntimo que como una señal venturosa. Dos años más tarde El había pasado diez años en



MARLENE DIETRICH

iba a cruzarse en su camino con el hombre que hizo de ella todo lo que ahora es: el director Joseph von Sternberg. Inglaterra donde ejerció la labor de montador de películas. Este le proporcionó una experiencia de la dirección y en compañía de unos cuantos amigos montó su propia casa productora. Y lanza su primer film: Salvation Hunters. Esta película le proporcionó cierto éxito y es contratado por la U.F.A. para dirigir la versión cinematográfica de la novela de Heinrich Mann. El profesor Unrath.

¿Como fue el encuentro con Marlene? Sobre este punto las historias difieren ligeramente. Algunos pretenden que Sternberg buscaba una actriz para el papel de Lola y la vio interpretar una escena en los cursos de arte dramático de Max Reinhardt y observó en ella unas cualidades sorprendentes.

Otros dicen que ella por esta época formaba parte de una compañía mediocre de melodramas donde tenía una réplica en inglés, con buen acento, y como su ambición desde hacia tiempo era lanzar una estrella alemana en Hollywood se decidió por ella.

El hecho es que la presentó ante los dirigentes de la U.F.A. y ante el gran actor Emil Jannings que debía encarnar el profesor Unrath. La escena de esta presentación es sin embargo, histórica. Ella se hallaba en abierta competencia con otra actriz y para empezar le había resultado antipática a Jannings. Sternberg por su parte quería imponerla a toda costa. Los dos hombres quisieron luchar.

RAPIDAMENTE DESAPARECEN

Los absurdos e inoportunos pelos que tanto ofenden la belleza femenina. Sin olores ni manipulaciones desagradables, ni irritaciones o rojeces de la piel, puede conseguirlo con TAKY depilatorio inodoro.

Basta el simple roce de un algodón o paño embebido en AGUA TAKY sobre el pelo, para que desaparezcan. Método agradable, sencillo y radical, que la librá de semejante pesadilla para siempre. Para los grandes superficies DESDORIZADA.

Prueba también la CREMA TAKY, blanca e inodora, especialmente indicada para los pelos delicados y sensibles. Proteja la belleza de su piel con TAKY.

Exclusivos para España - L. C. R. V. Apartado 544 - BARCELONA

TAKY

DEPILATORIO Inodoros

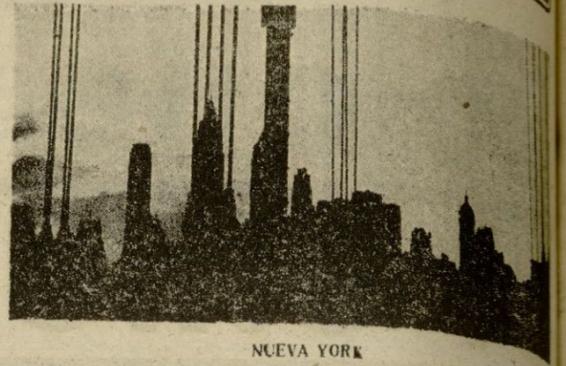
Apdo. 544 - 1453 Ptas. Crema TakY, 16'90 ptas. (Impuestos incluidos)

TAKY ELIMINA Y DISUELVE EL PELO

MUEBLISTAS PIES DE GOMA CASA CODINA

BARCELONA

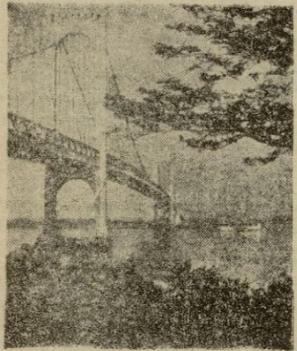
Cien mil millones de dólares gastarán los EE. UU. en nuevas autopistas



NUEVA YORK

Sección. ton, montañas enteras abiertas para dejar paso a las vimentadoras, y ciudades pedregosas en dos, al objeto de que los coches pasen libremente. El programa es de tal envergadura que, cuando esté terminado, se podrá ir desde Los Angeles a Nueva York, o sea, cruzar el continente de lado a lado, sin una sola luz de tráfico ni una intersección.

Según los datos facilitados por los ingenieros, el trazado de las nuevas carreteras se hace siguiendo las rutas aéreas, es decir, a base de la línea recta. La poderosa industria norteamericana de la construcción no encuentra ya obstáculos en ningún proyecto, por extraordinario que parezca. Con ayuda de la poderosa maquinaria pesada Worthing-



Se podrá ir de Los Angeles a Nueva York sin pasar un solo cruce o luz de tráfico

NUEVA YORK. — El más amplio programa de obras públicas de cuantos se han llevado a efecto en los Estados Unidos, acaba de dar comienzo en Carquine, a unos cincuenta kilómetros de la ciudad de San Francisco.

El programa, en el que se invertirán cien mil millones de dólares, es decir, tres veces más de lo que costó el Canal de Panamá, dotará

de Norteamérica de una red de carreteras, que será la mejor y más amplia de cuantas existen en el mundo.

El vasto proyecto, de acuerdo con los técnicos, no es lógicamente un capricho, sino que responde a la necesidad de facilitar las comunicaciones por carretera a los noventa millones de vehículos que tendrá el país para el año 1972.

Los 76.800 kilómetros de extensión que tendrán las nuevas carreteras, servirán para unir el 90 por 100 de todas las ciudades cuya población excede de 50.000 habitantes. En las ciudades más pequeñas se trazarán también vías de acceso a las gigantescas autopistas.

A lo largo de la ruta surgirán 25.000 "moteles", es decir, esa especie de ciudades a base de cabinas o casitas de una sola habitación tan populares junto a las

LA HISTORIA DEL AGUA EN POLLENSA

Los tiempos modernos exigen la modernización de los servicios

El servicio público de abastecimiento de agua es un problema que ha ido preocupando a las Corporaciones Municipales que hacen esfuerzos encaminados a mejorarlo y a dotarlo de todas las comodidades que el progreso y la evolución de los pueblos exigen.

se recaudaron donativos para fragar los muchos gastos que ocasionó la canalización, que llegó en 1813 hasta el lugar conocido por "El Lleó". Siguiendo con las obras, llegando la conducción de aguas hasta la Plaza de la Moina. Sin embargo, la fuente del Gallo no fue inaugurada hasta el año 1827, y la del Mercado, en 1820. El gracioso esbelto gallo que corona la "Font" en la Plaza de la Moina, es uno de los motivos heráldicos del escudo de Pollensa.

belleza y verter el paisaje de Pollensa y fertilizando su tierra.

Son fuentes de importancia la de "Les Creus", que mana de la pedrada cima del Puig de Ternelles; la de la "Cel·la Vella", en otros tiempos sosten de la bella ermita allí erigida; la de "l'Argent", de cristalinas y saludables aguas; la de "Capelles", denominación árabe que en nuestra lengua viene a significar algo como "traje morisco" por analogía con "capellar", fuente que es desde remotos tiempos utilizada para el riego de la Huerta Pollensina descubierta al turismo internacional por Tito Ciudadini. El servicio de riego es de carácter tradicional y fué implantado por Jaime I el Conquistador; luego, nombró a principio del siglo XV un "bayle Siquier" —alcalde de acequias—, encargado de resolver y juzgar las causas y diferencias que el servicio suscitara entre los regantes; para lo cual, en 30 de agosto de 1408 se dictó un original e interesante Reglamento de Aguas, obrante en el archivo municipal.

Y existen las fuentes de "Vurix", "Son March", "Son Crua", "Llinars", con lo que molian los reba de Aben Casim —molinos arábigos harineros—, la de "Mal Any", "l'Aiguaret", la de "Fartarix" de frescas y riquísimas aguas; la del "Assarell" que baja copiosamente por el torrente de Colonya; la del "Molinet" que riega "Son March"; la "Font Gaiarda" que, naciendo en una cueva de la escarpada costa de Ariant, va a perderse en el mar, cayendo en hermosa cascada; la de "Cuxae" que corre hasta la Cala de San Vicente, y otras más.

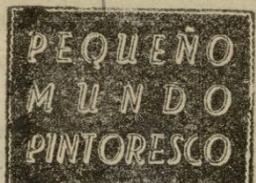
En 1810 se comenzó la canalización de la fuente de los "Pelaires" y en 1813 inauguróse el servicio de abastecimiento de aguas a la villa, con grandes y solemnes fiestas dedicadas a Nuestra Señora de los Angeles, Patrona de Pollensa, trasladándose a esta población, para tal fiesta, mucha de la nobleza de Mallorca. Dió la bendición el Muy Ilustre Canónigo de la Santa Iglesia (Catedral) Basílica de Mallorca y sumiller de Cortina del Rey, don Juan Dameto. Se celebró un Oficio solemne en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles para lo cual se trajo una banda de música de Palma. Luego, por la noche, hubo un baile típico mallorquín, durante cuya velada

se recaudaron donativos para fragar los muchos gastos que ocasionó la canalización, que llegó en 1813 hasta el lugar conocido por "El Lleó". Siguiendo con las obras, llegando la conducción de aguas hasta la Plaza de la Moina. Sin embargo, la fuente del Gallo no fue inaugurada hasta el año 1827, y la del Mercado, en 1820. El gracioso esbelto gallo que corona la "Font" en la Plaza de la Moina, es uno de los motivos heráldicos del escudo de Pollensa.

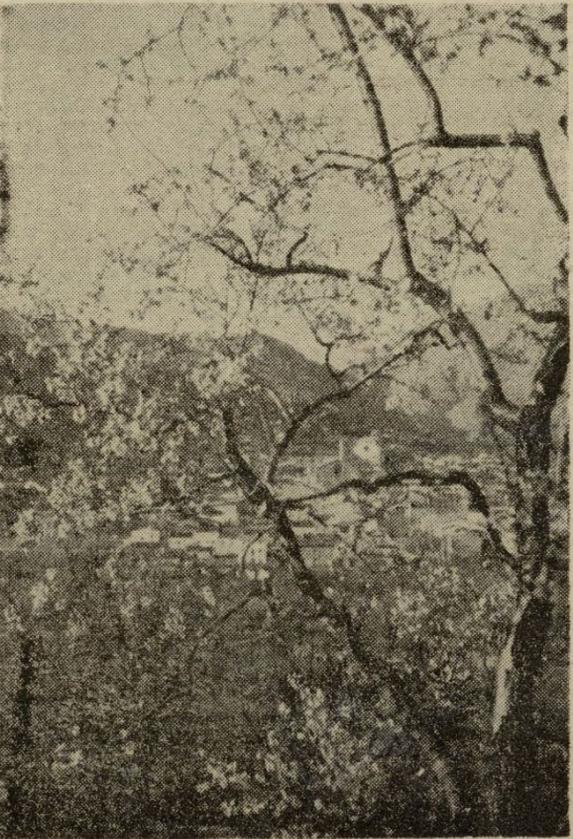
Han transcurrido los años, si bien en un tiempo el agua de la fuente de los Pelaires corría y alcanzaba un eficiente servicio hace unos años que, en la época de verano hasta resultaba incómoda. Indudablemente, Pollensa evoluciona, progresa, crece y ama de los adelantos que la modernidad descubre, en cuya atención sueña y ansía.

El Municipio para atender mejor al servicio de abastecimiento de agua, anexionaba al mismo bajo contrato con su propietario la fuente de "l'Aiguaret". Pero hace unos años que, vencido el contrato, el dueño de la fuente aludida y el Ayuntamiento llegaron a un acuerdo para la prosecución del mismo, por lo que notóse más, durante el verano de 1954, hizo realizarse trabajos de importancia encaminados a aumentar el caudal de agua de la fuente con nuevos alumbramientos de manantiales en la misma fuente. Los resultados fueron fructíferos. El día 10 de julio de 1954 la fuente de los Pelaires manaba 174 toneladas de agua en 24 horas; el día 11 se indicó mes mano 310 toneladas y el 24 de agosto llegó a las 10 toneladas de agua en veinticuatro horas; o sea que consiguió aumentar el caudal en 310 toneladas de agua.

Además, se procedió a la limpieza de la acequia desde el nacimiento de la fuente en Ternelles hasta la casa de Ca'n Brotat, junto a Ca'n Vell, palacete del Barón Venetiano cercano a la entrada de la villa. Tal limpieza fué de un resultado positivo, puesto que, desde entonces no se había hecho mantenimiento completo desde 1872, cuando el todo obstruido por el estiércol, residuos, hierbas y paja. Claro que todo lo apuntado es loable y meritorio por el Ayuntamiento de Pollensa, como es de dado bien probado en la limpieza llevada a efecto por el Sr. Domingo, el 74 de agosto de 1954. Los pollensines han coincidido en que la villa necesita con urgencia el servicio de agua corriente y una nueva abastecida.



**¡QUE PROFESORA!
LO UNO POR LO OTRO**
Un economista de los bien avenidos con el mundo circundante, decía:
—En general, los precios permanecen estables. Certo que han subido la mantecquilla, el aceite y la carne. Pero han bajado los arzones, los y los cuadros franceses de principios del siglo pasado. Una cosa compense la otra.



POLLENSA

La literatura como vida

Por CESAR GONZALEZ RUANO

ETERNA es la dimensión intelectual de que es más importante, si la vida de un hombre o su obra. Durante la juventud yo me inclinaba más por lo primero y, en la madurez, me captan más las razones segundas. Claro está que siempre que se habla de este problema sale a relucir Goethe, y no digamos algunas de las prodigiosas figuras del Renacimiento, que tuvieron tiempo para todo. Los libros de un escritor tienen forzosamente que contar para la mayor o menor admiración que éste despierte, pero su vida, incluso cuando ésta no es agitada ni rica en matices y cada vez más a un público lector que no siempre conoce bien la obra del hombre por cuya intimidad se preocupa. A este respecto recuerdo el caso de André Gide, cuya correspondencia con Paul Claudel se publicó en versión castellana alcanzando un éxito no precisamente minoritario al que coadyuvaron algunas páginas delicadamente escabrosas que existen en él.

La impresión más fuerte que la lectura de estas cosas acerca de doscientas cartas, deja, principalmente, como sabor y efecto insobornable es el asombro un tanto envidioso de hasta que punto éstas gentes apenas si vivieron para otra cosa que para su estricta obra. Sin duda nos ha correspondido vivir en una época más frívola, o por lo menos más ligera y menos rigurosamente marcada por el trono de lo profesional. Un escritor de la joven generación mejor que vivir para escribir escribe para vivir, lo que marca una tremenda diferencia. En todo caso el escritor de hoy se ocupa de otras cosas además de escribir y no renuncia a los verdes o dorados racimos que la existencia le depara.

Asombra ciertamente ver pasar los años de dos figuras preeminentes en las Letras francesas, sin que en sus cartas exista apenas alguna alusión a temas que no sean concretamente literarios. Los más insignificantes detalles de los artículos o de los libros que van a publicar parecen preocuparles honda y continuamente y así no comunican entre ellos preferencias y recelos con respecto a un tipo de letras, o desvelos y disgustos producidos por una errata que a nosotros nos dejaría bastante indiferentes.

Sería un tanto pueril y, sobre todo, precipitado, emitir un juicio resueltamente laudatorio o resueltamente de censura para esta actitud del escritor ante la vida. Es posible que en España nos falte para hacer otro tanto un ambiente literario ricamente propicio. Más probable parece que el entusiasmo del escritor para adoptar una postura resulta y únicamente literaria, sea producto de épocas socialmente más tranquilas o en todo caso, menos complicadas y penosas. La mayor parte de las figuras de nuestra generación del 98 también pensaron como Claudel o como Gide, y mucho menos desaparecieron, o bien hoy se acercan a la muerte, sin haber conocido de la vida mucho más que los sabores y sinsabores literarios.

De todas maneras vidas así atraen al espíritu contemporáneo un sosiego evidente y una limpia envidia de que nuestra personalidad humana sea reclamada por tantas otras cosas, sin duda inferiores, a la larga, al término y a la obsesión literaria de que nos apartamos tantas veces por pueriles caminos que ni siquiera enriquecen la vida interior y los desvanes de la memoria.

Radio BALEAR
San Miguel, 151
LIQUIDA SU DISCOTECA DE 78 R. P. M.
Discos de 25 cms. a 25 Ptas.
Discos de 30 cms. a 35 Ptas.
APRESURESE ANTES DE QUE SE TERMINEN